

# Diario de Burgos



## “UNA AUTENTICA PREOCUPACION NACIONAL DEBE SER EL ESFUERZO PARA EL DESARROLLO”

### «El Obispillo»



Como en años anteriores, ayer, festividad de los Santos Inocentes, efectuó diversas visitas «El Obispillo», cuyo pontificado abarca tan solo la jornada del día 28 de Diciembre. En nuestro grabado aparece: arriba, el simbólico personaje «centronizado» y a la derecha, dando la bendición en el simbólico acto infantil celebrado su entrada en el Colegio de MM. Esclavas del Sagrado Corazón, uno de los Centros que aquél visitó.—(Fotos FEDE) (INFORMACION EN QUINTA PAGINA)

### “En 1963 el crecimiento de la economía española fue del 7 por 100, índice que, probablemente, no alcanzará otro país europeo”

#### Declaraciones de Navarro Rubio

Madrid. — El ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, ha hecho, en exclusiva, unas declaraciones que hoy publica la revista financiera “Actualidad Económica”; se ha referido a las perspectivas económicas y fiscales que el año entrante ofrece a nuestro país. El ministro se refiere al ritmo de crecimiento de la economía española en 1963; cifrándolo en un 7 por 100, porcentaje que no será probablemente alcanzado por ningún otro país europeo.

“Se trata —dice— de un nuevo “record” en nuestro proceso de expansión, que ha sido conseguido dentro de un marco de estabilidad. Si observa Vd. los índices de precios y de coste de la vida publicados por el Instituto Nacional de Estadística, comprobará que los precios al por mayor han experimentado hasta fin de Octubre una baja del 0,55 por 100; y el coste de la vida, un alza de 3,21, por 100; cifras que tanto contrastan con las vicisitudes inflacionistas que experimentan numerosos países europeos de la más acreditada solvencia.”

“Hemos asegurado, pues, la estabilidad. Pero una estabilidad sin efectos regresivos —como lo demuestra nuestro ritmo de expansión— que constituye la base más sólida para continuar nuestro progreso económico.”

“Hemos preparado una programación que introduce claridad y coherencia en el complejo sistema de previsiones, objetivos y decisiones de la economía general del país; que disciplina la acción económica del Estado y ofrece indicaciones y criterios para protección de la acción privada, librándola de la incertidumbre que pudiera existir hasta el momento.”

“Está claro, por tanto, que disponemos de recursos, instrumentos y programas suficientes. Hemos creado las condiciones objetivas para acelerar nuestro progreso económico y el resultado sólo depende ya del esfuerzo de todos los españoles.”

“Preocupación permanente de mi Departamento es el mantenimiento de la estabilidad. Creo que sin estabilidad no habrá Plan ni habrá desarrollo. Por ello, estamos dispuestos a mantenerla, conscientes de que va en ello nuestro futuro económico.”

En respuesta a otra pregunta, el ministro de Hacienda dice: “La característica más acusada del Plan es su marcado carácter social. Como he dicho también en otra ocasión, lo social y lo económico son como las dos caras de una misma moneda. Si es cierto que no puede haber desarrollo...” (Pasa a quinta página)

### El Gobierno de Bonn pide a Francia la devolución de Argoud

#### Por su parte, el tribunal de Seguridad del Estado galo ha decidido seguir con el proceso

Bonn. — El Gobierno de la Alemania occidental ha enviado a Francia una nota pidiendo la devolución del coronel Argoud, dirigente de la OAS, quien fue raptado en un hotel de Múnich, el pasado Febrero por agentes franceses. SEGUIRAN JUZGANDO. París. — El Tribunal de Seguridad decidió continuar el proceso del coronel Argoud.

### Erhard, en EE. UU.

#### La Constitución americana no prevé la contingencia de que el presidente se vea reducido a condición de incapacidad

Base Aérea de Bergstrom (Texas). — El canciller Erhard, contestó con unas palabras de agradecimiento por la cordial acogida que se le ha dispensado a su llegada a los Estados Unidos y al saber que el alcalde de Austin, la capital de Texas, ha proclamado el día de hoy «día de Ludwig Erhard» en su honor.

#### EN JOHNSON CITY

Austin (Texas). — El presidente Johnson y el canciller alemán, Erhard, han llegado a Johnson City, en helicóptero a las 18,10, hora española.—Efe.

#### CONTINGENCIAS NO PREVISTAS

Washington. — Si el presidente Kennedy hubiera sobrevivido a las tremendas heridas causadas por la bala asesina, los destrozados producidos le hubieran incapacitado para gobernar los Estados Unidos, y éstos hubieran tenido que “hacer frente a un período de consecuencias desastrosas”, según ha informado un importante abogado norteamericano.

Lewis F. Powell, presidente de la “American Bar Association”, ha declarado que en “caso de incapacidad del presidente”, la Constitución norteamericana, no da una solución clara, para resolver este grave problema, de Gobierno.

La incapacidad presidencial da lugar a hacerse las siguientes preguntas, según indica el abogado Powell: ¿Hubiera actuado el vicepresidente Johnson como presidente?

¿Quién tendría que haber determinado la incapacidad presidencial?

Una vez decidida la incapacidad, ¿se hubiera hecho cargo Johnson, del despacho presidencial, o sólo de los poderes del presidente incapacitado?

Ninguna de estas preguntas tiene respuesta, adecuada en la Constitución, ha manifestado Powell.—Efe.

#### DETENCION

Hartford (Connecticut, Estados Unidos). — James Francis Burns, de 38 años, ayudante de cocinero en situación de paro, ha sido detenido en Hartford, Connecticut, por amenazas de muerte contra el presidente Johnson. Puede ser penado con cinco años de cárcel y mil dólares de multa.—Efe.

### La torre de Pisa puede caerse de un momento a otro

Roma. — En una interpelación dirigida al presidente del Consejo y a los ministros de Instrucción Pública y de Obras Públicas, dos diputados del partido liberal afirman, basándose en declaraciones “de los técnicos más calificados” que la torre inclinada de Pisa puede caerse de un momento a otro. En la interpelación preguntan qué medidas de urgencia se han tomado para garantizar la estabilidad de la, celebre torre.

### Reunión del Consejo de Seguridad para tratar el caso de Chipre

#### La Prensa otomana pide la partición del territorio

Sede de las Naciones Unidas. El Consejo de Seguridad ha establecido un nuevo record de velocidad al reunirse en menos de tres horas, después de haber sido convocado la pasada noche

### «Cordial y afable» fue la entrevista de Paulo VI con el emisario de Athenágoras

#### El Patriarca de Moscú dice que la iniciativa del de Constantinopla es un acto personal, pero que, si su salud lo permitiera, iría a Tierra Santa

Ciudad del Vaticano. — La Oficina de Prensa del Vaticano ha facilitado el siguiente comunicado en la visita al Papa del metropolitano ortodoxo de Thiatron: “El Santo Padre ha recibido esta mañana la visita oficial de S. E. Athenágoras, metropolitano de Thiatron, antiguo arzobispo de Canadá y actual arzobispo griego ortodoxo de Gran Bretaña. El metropolitano se encuentra en Roma como delegado oficial de S. E. Athenágoras y del Santo Sínodo de la Iglesia Ortodoxa de Constantinopla.

### Asesinado en el día de Navidad



Berlin. — Los berlineses del sector occidental han erigido una cruz de madera en el lugar del «muro de la vergüenza» donde cayó muerto por las balas asesinas el joven de dieciocho años Paul Schultz que había «escogido la libertad». El joven fue muerto al intentar saltar el muro el día de Navidad. (Foto Cifra)

Acompañado por el P. Pierre Duprey, subsecretario del Secretario para la Unión de los Cristianos, ha sido recibido en la sala de San Dámaso por el maestro de Cámara monseñor Nasalli y por un camarero de honor supernumerario de capa y espada. El motivo de la visita ha sido establecer contacto con el Padre Santo y sus colaboradores sobre la posibilidad de una entrevista en Tierra Santa entre el Padre Santo y el patriarca Athenágoras.

La visita de hoy reviste una especial significación porque es la primera vez desde hace varios siglos en que un representante oficial del patriarcado de Constantinopla viene a Roma. El metropolitano ha dirigido palabras de saludo al Papa que las ha agradecido. A continuación se ha celebrado una conversación larga y afable y Paulo VI le ha entregado una cruz pecoral y otra para el metropolitano Milton que debía haberle acompañado pero que, en el último momento, no ha podido hacerlo.

Después de la entrevista, el metropolitano se ha dirigido a la Secretaría de Estado entrevistándose con el sustituto monseñor Dell'Acqua.

#### ENTREGA DE UNA CARTA DE MOSCÚ

Ciudad del Vaticano. — Durante la audiencia oficial que el Soberano Pontífice ha concedido al metropolitano de Thiatron éste le entregó una carta en griego, contestación a la que Paulo VI dirigió recientemente al patriarca Athenágoras.

#### MENSAJE DEL PATRIARCA DE MOSCÚ

Moscú. — En un mensaje dirigido al patriarca Athenágoras, el patriarca de todas las Rusias, Alexis, indica que para la Iglesia Ortodoxa rusa la entrevista del patriarca de Constantinopla con el Papa Paulo VI constituye un acto personal.

El patriarca Alexis precisa en su mensaje —dirigido por la agencia “Tass”— que la Iglesia Ortodoxa rusa se atiene al acuerdo establecido entre todas las Iglesias Ortodoxas, esto es, entabla en fecha que se fijará un diálogo con la Iglesia Católica, en pie de igualdad y previa la preparación necesaria, de modo que afecten los resultados a todas las Iglesias ortodoxas. Por ello considera la Iglesia Ortodoxa rusa que la entrevista del patriarca Athenágoras con el Papa “no tiene nada que ver con las decisiones de Rodas” (Sínodo Ortodoxo).

Finalmente, el patriarca Alexis dice que él “también realzaría de buena gana una peregrinación a Tierra Santa, si su estado de salud se lo permitiera”.

#### NOMBRIAMIENTO PONTIFICIO

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI, ha nombrado al primado de Ucrania, monseñor Josif Slipi, miembro de la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental.

Monseñor Slipi fue prisionero de libertad por los soviéticos hace un año, tras haberle torturado encarcelado durante casi veinte años.

### Se estima que el próximo año habrá en Alemania más de 150.000 obreros españoles

#### De Enero a Noviembre se contrataron 33.651

Bonn. — En los once primeros meses del año actual se contrataron en el extranjero 124.000 obreros para trabajar en la República Federal. De ellos 33.651 eran españoles.

El mayor contingente de mano de obra extranjera lo aporta Grecia con 38.370.

Por lo que a España se refiere, en la Oficina Federal del Trabajo, se espera que en el año próximo se mantenga estable la contratación de obreros, alcanzando la cifra de 35.000 con lo cual el contingente total de españoles en la República Federal aumentará de manera considerable —hasta algo más de 150.000— puesto que en 1964 serán muchos más los españoles que vengán a trabajar aquí que los que regresen a España.

Los españoles habían hecho pasar a segundo lugar, en 1962, a los italianos, como ahora hacen pasar a los españoles los griegos.

## A TIRO LIMPIO EN CHIPRE



Nicosia (Chipre). — Miembros de la policía griego-chipriota, con cascos y armados con rifles, contestan a los disparos de los turco-chipriotas, en la estación de policía de Bapcho. Los combates y tiroteos entre ambas comunidades de esta isla continúan. (Telefoto Cifra Gráfica)

### Incidentes provocados por fanáticos mahometanos en Srinagar (Cachemira)

#### La causa ha sido la desaparición (por robo) de un “cabello de Mahoma”

Srinagar (Cachemira). — La policía ha tenido que abrir fuego sobre soliviantadas muchedumbres que, en fanática algarabía, han incendiado dos salas de cinematógrafo, varios automóviles, una estación de policía y algunas tiendas, después de haberse manifestado en señal de duelo por el robo de un cabello que se conservaba como reliquia religiosa musulmana por suponerse que fue de Mahoma.

La mayoría de los establecimientos han cerrado sus puertas y las fronteras de Cachemira también han sido clausuradas desde que se comprobó la sustracción del cabello de Mahoma que coincidió con la quema de un famoso santuario musulmán, en Kishtwar.

El pelo atribuido al profeta del Islam, junto con un pendiente de plata, se conservaba en un tubo de cristal semejante a una probeta cubierto en su extremo superior por una tapadera de plata. El tubo, estaba dentro de una arquilla de plata, entregada a la custodia de una familia de estirpe.—Efe.

#### BANDOLEROS EN KATANGA

Elisabethville (Katanga, República del Congo). — Un convoy automovilístico integrado por cinco vehículos, ha sido tiroteado y asaltado por bandidos en la carretera que va desde Elisabethville a Rhodésia del Norte, según ha declarado uno de los pasajeros.

Ariette Fourry, muchacha belga de 18 años de edad, que iba en el último coche, telefoneó a sus familiares, que están en Elisabethville, desde Rhodésia, dándoles cuenta de lo ocurrido.

Dijo que cuando el convoy se encontraba a medio camino, en ruta hacia Rhodésia, el coche que iba en cuarto lugar, fue tiroteado y se incendió, los otros tres automóviles que iban delante aceleraron, pero fueron parados por los saltadores, que, después de desvalijar a los viajeros, se dieron a la fuga en uno de los autos.—Efe.

# Postal

## Cantivador encanto de una tradición

EN conmemoración de la festividad de los Santos Inocentes, ayer recorrió las calles de la ciudad el infantil cortejo de «El Obisplillo».

Es una secular tradición, renovada hace pocos años y que encierra todo el cantivador encanto que rodea a aquellos actos de que son protagonistas los niños, juntamente con el sabor acendradamente típico de una costumbre que tiende a exaltar el recuerdo de los mártires de Herodes, dedicándose toda la jornada del 28 de Diciembre a empaque y atuendo episcopales, se convierten en protagonistas de un bello cuento cuyos personajes son de carne y hueso.

Como de costumbre, «El Obisplillo» cumplimentó a las autoridades, efectuó otras visitas, entre ellas a Centros de enseñanza, para concluir su amandato con el desplazamiento al Monumento al Pastor, donde, en un marco realmente incomparable, hizo entrega de estatuillas y regalos a los zagales allí congregados, fiesta conmovedoramente bella cuyo final fue la exhibición de danzas y canciones navideñas y el fervoroso acto de adoración al Niño Jesús.

Precisamente la añosa tradición se ha enriquecido con este colorido digno de ser subrayado con especial relieve, porque se trata de una grata novedad, ciertamente incorporada a la campaña de Exaltación de Navidad, iniciativa de la Subdirección de Cultura Popular, innovación ésta de la aludida campaña que, como la de «El Obisplillo» bien merece la pena de conservar, acentuar y enriquecer cada vez más.

Nosotros, fervorosos amantes de cuanto significa bellas tradiciones religiosas y populares, nos congratulamos en dedicar, con las presentes líneas, el más sincero y conmovedor homenaje a «El Obisplillo», restauración le un sugestivo personaje infantil que, por su recio sentido espiritual y su peculiaridad burgalesa, encierra, repetimos, un cantivador encanto, símbolo delicado y bello a la vez de la mejor conmemoración del «Día de Inocentes».

BURGENSE

## De los Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Administrador de la Prisión provincial, Enrique Martín Gil, Gerardo Mateo, Habilitado Enseñanza Media, Jesús Rodríguez, José Carracedo, José Hernández, Julián Tamayo, Mariano Pineda, Raimundo Balbaco, Patricio Andrés Lacalle, Vicente Alcnso, cura párroco de Los Valcaerres, idem de Basconillos del Tozo, idem de Santa Cecilia de Espinosa, Administración Loterías número 1, idem número 2, idem número 4, idem número 5, idem número 6, Ramiro Villaverde, José Rodríguez y Pascual Hermanos.

### INFORMACION MILITAR

**INGRESOS.** — Se concede el ingreso definitivo en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército, con el empleo de teniente capellán, a don Basilio Santamaría Bafios, quedando en la situación de disponible en esta región y plaza.

**DESTINOS.** — Sanidad. A la Jefatura de Sanidad de la sexta región militar, teniente coronel médico don José Esparza Goni; a la Agrupación de Sanidad número 6, brigada,

**HAGASE SOCIO DE CARITAS.** — C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono. 4841.

don Primitivo Valles Redondo; a la Compañía de Servicios de la sexta región, brigada don Máximo García Villar; al Grupo de Ambulancias de la primera región, sargento don José Salgado Romo y a la Compañía de Higiene de la sexta región, sargento don José Segorbe del Horno.

# NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se registraron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones: Nacimientos: Juan José Angulo y Giménez, Jesús Javier Campo y García, María Aránzazu Gandía y González, Gloria de Belén Arranz y Martínez.

**Matrimonios:** Don Eduardo López y Sebastián con doña María de las Nieves del Río y del Río, mañana a las doce, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Gregorio Villar y Colinda con doña Magdalena Muñoz y Cuenca, hoy a las doce, en Nuestra Señora de la Antigua; don Roque Bruna y Ramírez con doña Anunciación Miranda y Fernández, hoy a la una, en San José; don Alejandro Martín y Ortiz con doña Isabel Castro y Escudero, mañana a la una, en Santo Ángel de la Guarda.

**Defunciones:** Consuelo Manrique y Puras, de Burgos, 70 años, Valladolid, 1; Matilde Domingo e Iglesias, de Burgos, 88 años, Fuentesillas, 11; Pedro García y Prádanos, de Quintana del Puente, 85 años, Villafranca, 38.

### TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado. **COMERCIAL VELO MOTO**

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza-Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 697,2; a las dos de la tarde, 696,8; a las siete de la tarde, 695,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 10,8 grados a las 15 horas; mínima, 2 grados bajo 0 a las 6,50 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE.—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, W.—3,6 kilómetros; a las siete de la tarde, S.—3,6 kilómetros.

**ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS** Siempre primeras marcas Plazos y contado **COMERCIAL VELO MOTO**

**GAMBERRADA.** — Unos gamberreros arrojaron ayer tarde un líquido desconocido al rostro de Catalina Moreno Santamaría, de 16 años, domiciliada en la calle de San José, número 7, ocasionándole ligera quemadura en conjuntiva del ojo derecho, lesión que los facultativos de la Casa de Socorro, donde fue asistida, calificaron de pronóstico reservado para dicho órgano visual.

El hecho ocurrió en la calle de San Pablo y los autores, dos

muchachos mayores y un menor, fueron localizados por la Policía.

**DOS HERIDOS POR CULPA DE UN PERRO.** — En Briviesca un perro vagabundo se cruzó en el camino que llevaba la motocicleta matrícula BU-13.234 que atropelló al can, resultando heridos levemente, el conductor de la máquina, Eduardo González Ortega, de 24 años, soltero, vecino de Castil de Peones y su acompañante Miguel de Agustín Barriocanal, de 26 años, soltero y también con residencia en Castil de Peones.

Los heridos fueron curados por el médico de la localidad.

**NUEVOS HOGARES.** — A las doce y media de la mañana de ayer y en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, tuvo lugar el enlace matrimonial de la gentil y simpática señorita Lidia Tomé Miguel, con el joven D. Francisco Vila Murgul.

Penetraron en el templo los novios a los acordes de una marcha nupcial. Ella, que vestía bonito traje de raso duquesa, con velo de tul ilusión, del brazo de su tío D. Eusebio Miguel. El novio, ofreciendo su brazo a la madrina y tía de la novia, doña Anita Miguel.

Bendijo la unión matrimonial y ofició la misa de velaciones el párroco de la feligresía, D. Fermín Sáez de Benito y al final de la ceremonia se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, suscribiendo el acta, en representación de la novia su tío D. Alejandro Sanz, su primo D. Ángel Sanz y D. Mariano Moneo. Por parte del novio estamparon su firma, su primo D. Francisco Murgul, D. José Luis Santos y D. Javier Arranz.

A primeras horas de la tarde, los contrayentes, familiares e invitados se reunieron en el hotel «Almirante Bonifaz», en cuyo comedor se sirvió exquisito almuerzo.

Los nuevos señores de Villatomé, a los que expresamos nuestra felicitación, salieron por la tarde a pasar la luna de miel, con dirección a varias ciudades españolas, para fijar por último su residencia en Fribourg (Suiza).

Monturas para gafas últimas Novedades. Cristales científicos en blanco y color fabricación propia. Lentes: corneanas de Importación. Aparatos auditivos modelos exclusivos **OPTICA INTERNACIONAL GUILLERMO FRUHBECK Espolón. 30**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 283 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 83.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Esgueva, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

Mañana, lunes.—García, Plaza de Vega, 13; G. Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

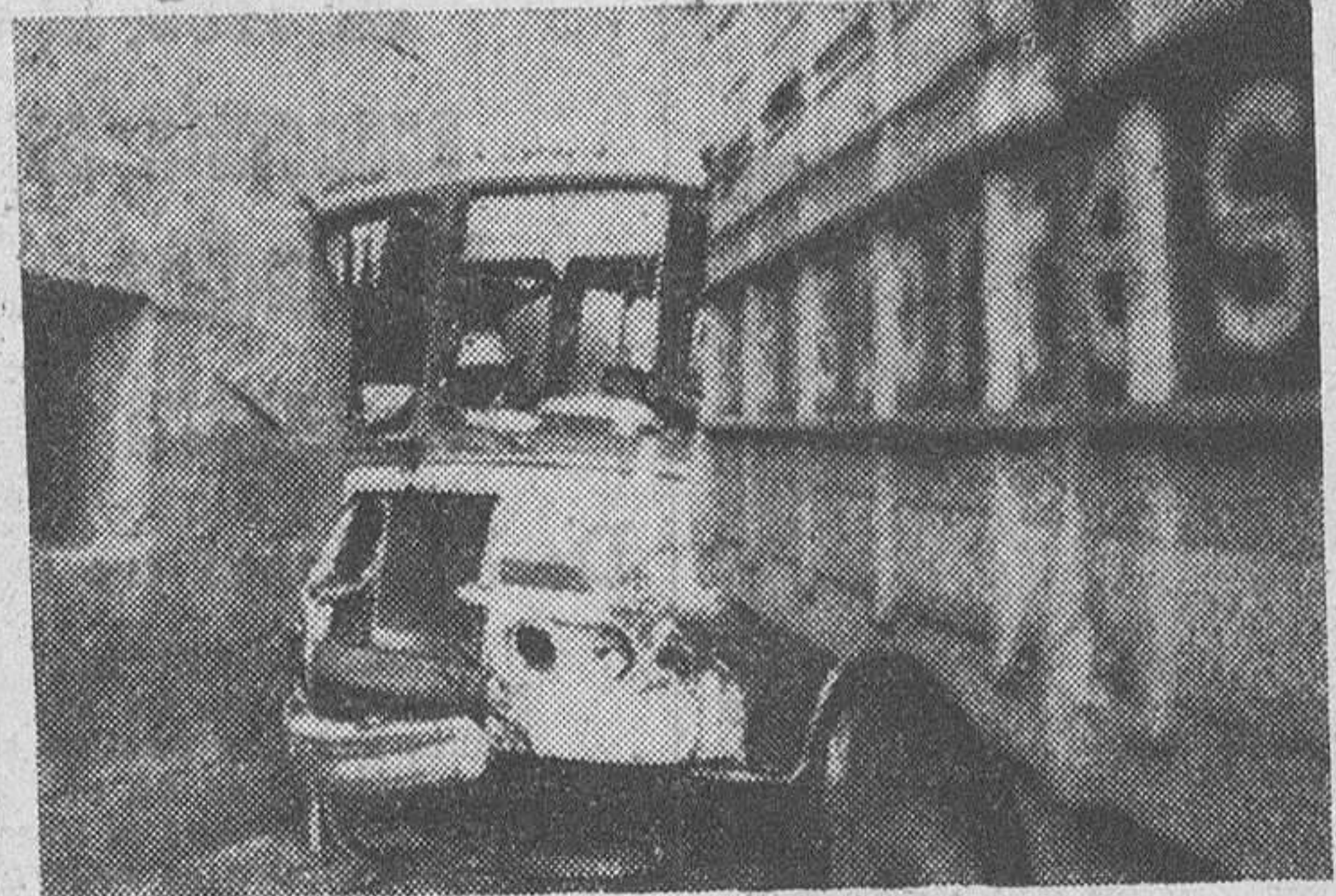
**LETRAS DE LUTO.** — En Eibar, donde residía, dejó de existir el pasado día 27, la profesora en partos doña Petronila Martínez Malax-Echevarría.

Descanse en paz el alma de la finada, a cuyas hijas y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame.

— En el día de ayer, y confortado con los Santos Sacramentos, entregó su alma al Señor, el conocido industrial de esta plaza don Fernando de Lope González.

A su apenada esposa doña Monica Duque; hijos, madre, madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familia, expresamos nuestra condolencia por tan sensible pérdida.

## Choque de vehículos



En una angosta curva existente en el pueblo de Castil de Peones, chocaron a las cinco de la tarde de ayer el autocar matrícula M-256.114, conducido por Eduardo Gómez Santos, de 30 años, que circulaba con dirección a nuestra capital con 17 viajeros y el camión matrícula BI-53.528, a cuyo volante iba Manuel Jorge Gómez, de 31 años.

Este último vehículo viajaba en sentido contrario, con dirección a San Sebastián.

Debido a la violencia del choque, se registraron algunos heridos en el autocar, de los cuales fueron atendidos en la

Casa de Socorro, Angel Sadornil Santamaría, de 21 años, ajustador, domiciliado en el paseo de Las Fuentesillas, número 8 y Manuel García Montes, de 26 años, residente en Lumbrales (Salamanca).

Al primero de ellos le fueron apreciadas herida contusa perforante en labio inferior y rotura de un incisivo medio superior.

Manuel García Montes, sufre herida contusa en región frontal izquierda y contusión con erosión en tercio superior de la pierna del mismo lado.

(Foto FEDE)

DISFRUTE LA NOCHE DE FIN DE AÑO en **DOVER Club** RESERVA DE MESAS. — PLAZAS LIMITADAS

Préstamo de cuatro millones a las Cooperativas de Fresnillo de las Dueñas y Padilla de Abajo Hizo la entrega el jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación

En la mañana de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical la entrega de préstamos que con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, han recibido las Cooperativas de explotación en común de la tierra de Fresnillo de las Dueñas y Padilla de Abajo.

explotación en común, esta Cooperativa tiene montada asimismo otra explotación pecuaria, dedicada principalmente al ganado vacuno, lanar, de corda y agrícola, de razas especialmente selectas.

Tenemos conocimiento que en la vicesecretaría provincial de Obras Sindicales se están actualmente tramitando los expedientes de constitución de nuevas Cooperativas de explotación en común de la tierra que tan provechosos resultados están dando en nuestra provincia.

Firmadas las escrituras ante los notarios del Ilustre Colegio de esta capital don José María Iruandain Setuain y don José María Mur Ballabriga, el señor Monforte hizo entrega al presidente de la Cooperativa y Caja Rural «San Isidro» de Fresnillo de las Dueñas, don Ignacio García Ortega, de un talón de tres millones de pesetas importe del préstamo, firmando a continuación la escritura de un préstamo de un millón de pesetas al presidente de la Cooperativa de Producción «Nuestra Señora del Torcón» de Padilla de Abajo, don Luciano Padilla Martín.

**HAGASE SOCIO DE CARITAS.** — C/ Martínez del Campo número 7. Teléfono. 4841.

Reserve su mesa para la cena o el baile de **NOCHEVIEJA** EN LA **SALA DE FIESTAS** ¡DOS ORQUESTAS! — ¡COTILLON! SERA EL FIN DE AÑO MAS ANIMADO Y DIVERTIDO



**GRAN VINO EL COLOSO** QUINADO APERITIVO RICARDO BARCELO-MALAGA

En la Casa más antigua de Burgos las novelas más modernas

Imprenta **POLO** Fundada en 1830

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Chantaje a un «ero» (3)

AVENIDA. — «La verbena de la paloma» (3)

CALATRAVAS. — «La taberna del irlandés» (2)

CORDON. — «Los reyes del sol» (s. c.)

G. TEATRO. — «Escándalo en las aulas» (3R)

ASTORIA. — «Las hijas del Cid» (2) y «El hombre que sabía demasiado» (2)

REX. — «Botón de ancla» (2) y «La novia salvaje» (2)

GOYA. — «El tesoro del lago de la plata» (s. c.)

CONSULADO. — «El cvlazgo del padre de Eddie» (s. c.)

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años con repartos y 4, gravemente peligrosos.

SU REGALO DE REYES

en Librería - Imprenta **POLO** Fundada en 1830

# FRIGORIFICOS PALACIOS

Tan buenos como los mejores y fabricados en Burgos por

**Ignacio Palacios S.A.** COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

Garantía 5 y 7 años. Vea exposición en: Merced 5. 1.

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Si dejamos a un lado los problemas del Mercado Común, las delicadas condiciones en que el Gobierno Moro ha echado a andar en Italia y las preocupaciones institucionales francesas, apenas si hay temas de interés general en el mundo libre en esta semana navideña.

Las informaciones y los comentarios, más o menos alarmados, a lo menos en dos de los casos, se centran en el muro de Berlín, la situación en el Vietnam del Sur y el viaje de Chu En-Lai por África.

## NAVIDADES Y EL MURO DE BERLÍN

No siempre se ha subrayado en estos días, al hablar de la apertura del muro de Berlín, que las autoridades comunistas han autorizado la entrada en zona roja de los habitantes del sector occidental de la ciudad, pero no la salida de la población prisionera de los rojos en dirección al mundo libre. Poperlo de manifiesto una vez más no sobra. Los alemanes libres pueden cruzar en cualquier momento la muralla para visitar la zona cautiva; se sabe que todos volverán al Occidente. Los alemanes sometidos a la esclavitud comunista no han podido atravesar el círculo de hierro, cemento y mampostería levantado por los rusos y sus cómplices para visitar el Berlín libre y próspero del Oeste; ¡qué mejor prueba de que la mayoría de ellos no regresarán si les dejaran alejarse!

Otro aspecto del caso merece atención. Walter Ulbricht, el capostate comunista alemán, ha pretendido poner un precio a su "generosidad": Quería no sólo el reconocimiento de su régimen, sino una declaración de que el Berlín occidental es algo así como una tercera entidad, con características propias dentro de la comunidad alemana. Por su parte, el bloque soviético ha aprovechado la ocasión para lanzar una fensiva propagandística en que se presenta la apertura de la muralla como un comienzo de reforma en el estatuto de Berlín.

Tanto las autoridades aliadas como el "líder" de Berlín, Willy Brandt, han dejado perfectamente claro que no hay nada de lo uno ni de lo otro. Los comunistas son así y es así como hay que conducirse con ellos. Bajar la guardia un segundo ante ellos puede ser mortal para el adversario... incluso en Navidad, naturalmente.

## PELIGRO COMUNISTA EN EL VIETNAM DEL SUR

Ocho columnas y media (una plana interior íntegra y parte de la primera) dedica el "New York Times" de hace unos días a razonar sus recelos respecto de la capacidad del Gobierno que, tras el asesinato del presidente Ngo Dinh Diem y su hermano, sustituyó a primeros de Noviembre último el régi-

men personificado en aquellos.

Recuérdese. Los Estados Unidos presionaron por todos los medios a su alcance a Diem para obligarle a cambiar de política y de personas. Les correspondía a los yanquis el momento de la revolución muchas horas antes de que comenzara. El asesinato fue tan repugnante que se quiso ocultar al principio disfrazándolo de suicidio. La tesis de Washington era que el régimen de Diem, falto de carácter democrático, no estaba en condiciones de hacer frente victoriosamente al comunismo. Se resaltó la capacidad y el prestigio militar del presidente de la Junta revolucionaria, general Duong Van Minh, y se subrayó que los nuevos dirigentes eran budistas. Todo iba a ir en lo sucesivo muy bien. El gobierno yanqui les había apoyado, por lo menos moralmente, durante la preparación revolucionaria. Luego tenía confianza en ellos.

Ahora resulta que la cosa no era tan fácil. El gran diario neoyorkino habla del "nuevo e incierto Gobierno militar", de que las guerrillas comunistas tienen la "iniciativa militar y psicológicamente", cobran impuestos, exigen alimentos, redistribuyen tierras y, en el delta del Mekong, son "más fuertes que durante la guerra franco-indochina".

Una anécdota pinta con vivos colores la situación. Cierta oficial norteamericana al que

acompañaba un periodista del mismo país llegó a un pueblo en la torre de cuya iglesia católica ondeaba la bandera comunista. Interrogaron al cura. Contestación de éste: "Es muy sencillo, capitán. Usted y el Gobierno vienen por aquí una vez cada tres o cuatro meses, toman el té conmigo y se van. Pero los del Vietcong (comunistas) vienen todas las noches al precio que exigen por la supervivencia de mi iglesia".

El ministro norteamericano de la Guerra, McNamara, ha visitado el Vietnam hace dos semanas. Ha vuelto gravemente preocupado por la situación. El periódico insiste en que, si el tiempo seco que se inicia en Enero y dura unos cuatro meses no se aprovecha, la última oportunidad de batir a los comunistas puede haber pasado. Pero habla de recelos y sospechas entre los generales de la Junta, de la necesidad de incorporar al Gobierno a los Hoa Hao, secta religiosa-militar que se sublevó contra Diem, de las dudas que inspira la Junta sobre "su voluntad de pagar el precio indispensable de la victoria", de que "no demuestra el sentido de la urgencia que algunos occidentales consideran indispensable" y otras cosas por el estilo.

¡Vamos a asistir en el Vietnam del Sur a una reproducción de lo ocurrido con la China de Chiang Kai-Chek?

## CHU EN-LAI, EN AFRICA

Los llamados países neutralistas se han aprovechado hasta ahora de la rivalidad entre Oriente y Occidente para lograr todo lo posible de ambos bloques sin comprometerse con ninguno. Ahora se disponen, al parecer, a aprovechar de análoga manera la pugna ruso-china.

El primer ministro de la China roja, Chu En-Lai está realizando un viaje por África, cuyo programa comprende en firme nueve países (Egipto, Argelia, Marruecos, Ghana, Guinea, Malí, Tanguika, Uganda y Somalia) y se completará, en Asia, a la vuelta, posiblemente, con otros tres: Pakistán, Ceilán y Birmania.

Sin duda, la China roja quiere romper el aislamiento a que está sometida y es posible que en el terreno de la propaganda los resultados del periplo de Chu sean perceptibles. Más difícil parece que ocurra lo mismo en otros terrenos. El famoso "salto adelante" fue un auténtico desastre económico. Las infimas cosechas de los años últimos complicaron gravemente la situación. Ni en el orden industrial ni en el financiero es mucho lo que China puede ofrecer. La verdad es que sus hornos no están para bollos y mucho menos para bollos de regalo.

Por otra parte, no es probable que ciertos países dejen los pájaros que tienen en la mano,

procedentes de terceros, por los chinos que hasta ahora vuelan tan sólo por el cielo de las promesas de Pekín.

Tal es el caso de Egipto, por citar uno. Egipto no puede vivir, hoy por hoy, sin el trigo de los Estados Unidos, y depende de los cuantos díques de Asuan, obra fundamental para su desarrollo económico, del dinero y los técnicos soviéticos. Cuesta trabajo creer que Nasser sacrifique la amistad rusa por la china si la una y otra resultaran incompatibles.

Algo parecido sucede con Argelia. En Octubre pasado Moscú ofreció a Ben Bella un crédito de unos 67 millones de pesetas, al 2 por 100 y a pagar en 12 años. Pekín, en los cuatro días, ofrecía 3.000 millones, sin intereses y a muy largo plazo. Significativa pugna de generosidades que ilustra bastante bien el viaje de Chu. Pero es el caso que Francia sólo en el año actual, ha dado a Argelia más del doble de los dos préstamos comunistas juntos, que además no han pasado aún de la categoría de promesas.

Que los países interesados en sacar lo que puedan de todas partes aprovecharán en lo posible la situación no es dudoso. Tampoco lo es que la China roja está decidida a dar la batalla a la URSS por la hegemonía en el mundo de los países subdesarrollados. Y esta es la verdadera significación del viaje. Un viaje de marcado signo antisoviético.

# ESPUMA DE LA SEMANA

Ya es sabido que el nombre de muchas calles cambia conforme a los acontecimientos políticos, bélicos o de pacificada índole. Ello es comprensible. Lo que no es tan fácil de cambiar, aunque también se hace es el nombre de las ciudades. Los rusos, después de la muerte de Stalin han hecho muchos cambios de esta índole. Cuando Sta-

## ANÁLISIS DE SANGRE

En menos de un minuto es capaz el "sanguinómetro electrónico" de analizar la sangre de una persona, dar su grupo sanguíneo, su numeración glomerular y su factor "Rhesus" y algunas otras indicaciones fisiológicas, muy útiles en determinados momentos, sobre todo, ante una intervención quirúrgica.

El "sanguinómetro" es uno de los últimos aparatos de diagnóstico electrónico que se ha presentado a la Academia de Medicina de Washington por los hombres de Ciencia que trabajan en los laboratorios de Oak-Ridge.

Se compone de un microscopio electrónico de pequeño tamaño, de un circuito roentgenoscópico y de un pequeño calculador electrónico. El conjunto del aparato es montado sobre rieles, lo cual hace facilísimo su transporte.

La revista "Science Service" menciona aún otros aparatos electrónicos inventados recientemente para facilitar el diagnóstico.

En 1908, Henri Farman vuela en circuito por primera vez. Vienen después los vuelos intercontinentales. En 1909 Blériot pasa en avión de Europa a Inglaterra. En 1927 Lindbergh pasa de América a Europa. En 1933 la compañía americana "Douglas" y la francesa "Am France" establecen un servicio comercial entre el Nuevo y el Viejo Continente.

En astronauta, las hazañas han sido más próximas entre sí: el X-57, primer satélite artificial sobre la Tierra (Sputnik I), el 12-IV-51, Yuri Gagarin, el primero en órbita. El 27-VIII-60, el observatorio norteamericano lanza Meriner II, en dirección a Venus. Por fin, una interrogación apasionante: ¿Se podrá llegar a la Luna desde la Tierra, en 1970?

ASCENSO A CASTELL. Cuarta "Castell" que el estudiante hecho ejemplar, que demuestra lo fácil que es el que una persona sea capaz de categoría profesional y llegue a los más altos puestos, siempre, claro es, que se den en el caso determinadas circunstancias.

El patrón de una empresa muy importante, presenta al nuevo director adjunto de la Casa a los jefes de secciones. "Señores —les dice— he aquí un muchacho con un gran porvenir... entró en la Casa como simple obrero, subió rápidamente a ejercer un oficio técnico, rápidamente pasó por otros puestos, cada vez más altos y por fin, ahí le tienen ustedes es ya director adjunto".

"Yo no dudo —continúa el director— de que el nuevo director adjunto estará a la altura de las circunstancias". Y volviéndose al interesado le pregunta: "¿No es verdad?". Y el atudido responde emocionado: "Sí, papa".



Un viaje, todos los homenajes al dictador les parecían pocos a los soviéticos; cuando murió, después de tantos años de crímenes, abusos e injusticias, todos los recuerdos estalinianos son odiosos, en el país. Por lo tanto los soviets se han dedicado a la destrucción de estatuas, al cambio de nombre cuando éste estaba referido a Stalin y a otra porción de muestras materiales de la nueva situación.

Pero sucede que en este caso, deportivo, juror iconoclasta, no participan sólo los rusos contra Stalin, sino también los chinos contra la URSS.

Cuando un grupo de periodistas alemanes ha hecho un viaje por Extremo Oriente, se ha ido cuenta de que los chinos han rebautizado a todas las ciudades soviéticas de aquellos lugares. Por ejemplo para los chinos no existe ahora Vladivostok, sino una ciudad llamada Heikhenvai. Ese dicen ellos —ha sido siempre su nombre, hasta que los rusos se han apoderado violentamente de la ciudad. Y así daría un nombre que significa "aquella que domina el Este".

Así también Khabarovsk y Blagovestsk, dos ciudades rusas del Extremo Oriente, son llamadas por los chinos Póli y Hailampao. Y así pasa con otras varias. Dar nombres a las cosas es una manera —simbólica— de poseerlas. Algo es algo.



nóstico, pero basta con acudir aquí, al antes descrito. Los médicos y demás hombres de Ciencia se van incansablemente y la Ciencia prosigue su avance. Vaya para ellos todo nuestro agradecimiento de pacientes o futuros pacientes.

## ASTRONAUTICA Y AERONAUTICA

Las astronáutica va más de prisa que la aeronáutica. Para demostrarlo mencionaremos a continuación algunas fechas interesantes. En 1897, el "avión" de Llemente Ader, primer aparato más pesado que el aire, equipado de motor, se eleva 50 metros sobre el suelo.

Pasan seis años. En 1903, en Kitty Hawk (Carolina), los hermanos norteamericanos Wright, vuelan durante 12 segundos, en una distancia de 26 metros.

# TERTULIA MADRILEÑA

NAVIDAD CON ARBOLITOS Y LOS MAGOS EN LA CALLE. — DE LAS INOCENTADAS A LAS GAMBERRADAS. — LA POPULARIDAD, ¿ES TAN RELATIVA?. — DOLORES MEDIO Y «SU BIBIANA» AMA DE CASA CON CESTA DE COMPRA. — «EL CORDOBÉS» CORTA OREJAS EN MEXICO. — ¿UN NUEVO «CASONA» EN EL MARÍA GUERRERO?. — LOS CINCO

Por Juan Antonio CABEZAS

UN flotaba en el ambiente callejero ese sonsonete de panderos y zambombas, con olor a vino. Los habituales llegaban con una cierta «resaca» de la «bota de María» y de la «marimorona». Uno recordaba esa noche mágica que para todo el Occidente está entre lo piadoso, lo folklórico y lo gastronómico. Empezaron en la tormenta verbal. Se habían enzarzado en una polémica sobre si los árboles de Noél, que «mueren de pies» o si los Belenes (pesebres, dicen en Cataluña). Me llegó la onda del sabelotodo: «Lo del arbolito ¿sabes usted?», forma parte de esa invasión del Norte que se padecemos los celiberos del siglo XX. Es el turismo, el esnobismo de escuchar discos en inglés, sin saber de inglés ni decir «yes». La americanización de los clubs, las cafeterías, los electrodomés-

ticos y el «esto es Made in Usa». El malauva incrustó su comentario: «A mí me parece bien el snobismo de los arbolitos, mientras no atenten contra la repoblación forestal». Muchos no cogieron onda. Desde hace unos años, pasó de moda aquello de las «inocentadas» periodísticas, entre las que se recuerda siempre la que se le ocurrió a don Mariano de Cavia, al reseñar un incendio en el Museo del Prado. Aquello fue una forma no de anticipar un hecho pero sí un peligro que estaba latente. Lo que Madrid le agradeció al ilustrado e ingenioso cronista. El malintencionado, que nunca falta, comentó: «Anda, pero si desde que se inventó lo del «humor negro» nos dejasen hacer esas «inocentadas» de antes, serían gamberradas de «Jaimito», «Piriquito» o «El repelente niño Vicente». ¡Menuda, ahora que

tenemos en Madrid hasta un «erobito» que hace versos malos! No tardó en salir a escena eso de la «popularidad dirigida». Se habló de la fijada para 1963. El sabelotodo aseguró con énfasis: «Es muy difícil fijar límites y medidas a la popularidad, algo tan escudriñado y sutil. Tanto sería decir quien el más gracioso, o el que mejor supo administrar los «enchufes». Todo el que hace algo público, tiene su parcela de popularidad. Y, a veces, se puede ser popular internacionalmente, sin hacer nada. Simplemente, por haber servido de instrumento a la fatalidad». El malintencionado introdujo una onda de frecuencia modulada: «Reconozco que algunas popularidades están bien aplicadas, pero a otras se les ve el plumero».

Fray Junipero abstracto. El malauva soltó una honda envenenadilla: «Lo malo será que los visitantes confundan a Fray Junipero con Isabel la Católica. Una vez metidos en símbolos todo es posible en Nueva York.

**SAETA**

MOTOR A 26 CAMISAS CROMADAS FRENOS AIRE COMPRIMIDO CARGA ÚTIL MÁS CAJA 6 Tm.

**SAETA**

MOTOR A 26 CAMISAS CROMADAS FRENOS AIRE COMPRIMIDO 10 VELOCIDADES ADELANTE Y 2 ATRAS DISTANCIAS ENTRE EJES: Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 2.900 mm. Chasis normal... 3.275 mm. Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 3.700 mm. CARGA ÚTIL MÁS CAJA 7'5 Tm.

**SAETA**

MOTOR B 24 CAMISAS CROMADAS FRENOS AIRE COMPRIMIDO 10 VELOCIDADES ADELANTE Y 2 ATRAS DISTANCIAS ENTRE EJES: Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 3.275 mm. Chasis normal... 4.025 mm. Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 4.600 mm. CARGA ÚTIL MÁS CAJA 10Tm.

**BARREIROS**

DISTRIBUIDOR **Ditasa**

VITORIA, 31 ELEFONO 49 03 BURGOS

**REYES** en Simeón

En estas fechas Navideñas, propicias a invertir en tantas cosas útiles para el hogar, cosas graciosas o entrañables, es importante la visita a **Simeón** para ver lo nuevo, elegir lo mejor y ahorrar dinero.

Todo para satisfacer las mayores exigencias de la vida moderna en Simeón

...y regalamos juguetes

SU DIA DE TIENDAS EN **Simeón**

### Guía del radioyente Radio Popular

10.00. Buenos días. Burgos. 10.10. Con la Prensa bajo el brazo. 10.25. El mundo arrullado. 10.30. Apunte litúrgico. 10.40. Voces que son oración. 11.00. Santa misa para enfermos e impedidos. 11.45. Pequeño concierto. 12.00. Ángelus. 12.05. El año cristiano. 12.15. Todo nuevo bajo el sol. 12.30. Radio Nederland presenta. 12.45. Retablo navideño español. 13.00. Occidente. última hora. 13.05. Felices los tenga usted. I. 14.15. Para su sobremesa. 14.30. Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50. Música de España.

**SEGUNDO PROGRAMA:**  
15.00. Índice del programa. 15.01. Radiorama. 15.30. Paz en la Tierra. 15.45. Mensaje en alta fidelidad. 16.00. Felices los tenga usted. II. 17.00. Acurela del Brasil. 17.30. Audición - lectura de cartas de Reyes dedicada a la provincia. 18.30. Historias del gran libro.

**TERCER PROGRAMA:**  
19.00. Índice del programa. 19.05. De los niños burgaleses a SS. MM. los Reyes Magos. 20.30. El Santo Rosario en Familia. 20.50. Jesús nace en Hispanocamérica. 21.00. El séptimo día. 21.30. La Navidad en la radio: "Lucas de Navidad". 21.45. Ritmo alegre. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20. Información meteorológica de última hora. 23.00. Noticiario. Boletín informativo de noche. 23.45. La jornada futbolística. 23.15. Retablo en las ondas: "Pastores de Belén, de Casona. 0.15. La danza de las horas. 0.17. Palabras para el silencio. 0.20. Cierre de la estación.

### Radio Castilla

12.00. Santa misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos. 12.45. Astronomía. Santoral. Saludo musical.

Sobremesa. — 13.00. Discomanía, por Raúl Matas. 13.30. Discos dedicados. 14.00. Cantar y rezar. 14.15. Noticias locales. 14.20. Tres minutos con la orquesta Michel Magne. 14.30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50. Discos dedicados.

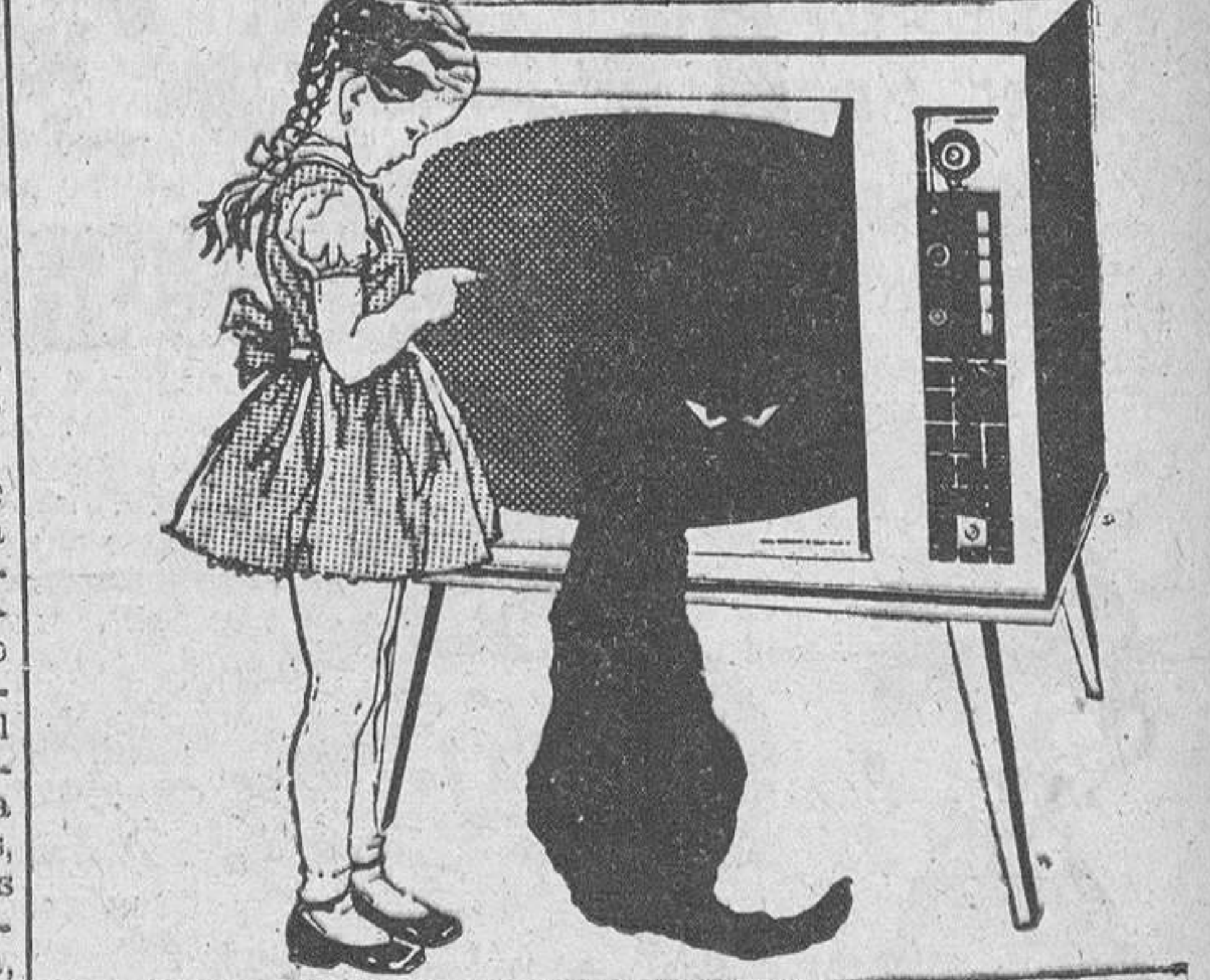
Tarde. — 16.00. Carroussel deportivo. 18.00. Discos dedicados. 18.30. La hora de la zarzuela: "El anillo de hierro, de Marqués. 19.30. Pista de baile. 20.30. Carroussel deportivo. (Crónicas).

Noche. — 21.00. Santo Rosario dominical. 21.30. Rueda de melodías. 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15. Noticias locales. 22.30. Ritmos y melodías de actualidad. 23.00. La fiesta nacional, por Amando Vallejo. 23.30. Concierto para la noche. 24.00. Cierre.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 1280  
ADMINISTRACION: 1015

visión perfecta con el televisor 522 pantalla negra

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



Distribuidor VACELSA. - Vitoria, 10

Asistencia técnica y vendedor autorizado: RADIÁN San Juan, 17

## Monseñor Prieto confiere órdenes sagradas a 42 seminaristas misioneros de 22 diócesis españolas

### El Prelado regresa a su diócesis de Wankie

El Excmo. y Revdmo. Señor obispo vicario Rhodesia del Sur monseñor Ignacio Prieto ha conferido en las Temporas de Adviento en la capilla del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras el Subdiaconado, el Acolitazgo y Exorcistado, la Tonsura y Ostiariado y Lectorado a cuarenta y dos seminaristas misioneros procedentes de veintidós diócesis españolas, a su regreso del Concilio Euménico Vaticano II, durante su breve permanencia en el Seminario de Misiones.

He aquí los nombres de los ordenados:

Sagrada Tonsura Clerical: Salvador Ambrosio Aparicio, de Córdoba; Luis del Amo Martínez, de Sigüenza; Andrés Argelés Rústoy, de Girona; Jesús María Artajo Santiago, de Pamplona; Benito Baigorri Hermoso, de Pamplona; Nicolás Bajo Santos, de León; Maximino Barrero Ferrero, de Astorga; Santos Cabrera Galache, de Ciudad Rodrigo; Jesús Gamba Gómez, de Orense; Desiderio Cambrera Arriola, de Pamplona; Dima Carrera Moreno, de Segovia; José Gajate Montes, de Ciudad Rodrigo; Eduardo García Martínez, de Segovia; Elpidio Gutiérrez García, de Palencia; Rosendo Garres Contreras, de Murcia; Isidoro Linares Miguel, de Palencia; Francisco Mayayo Solanas, de Jaca; Fernando Mayoral Aranda, de Zaragoza; Felipe Munduate Beñalaingoitia, de San Sebastián; Dionisio Navarro Hidalgo, de Sigüenza; Juan Pomares Baeza, de Orihuela; Ramón Pomares Piñol, de Orihuela; Jesús Quiroga Puga, de Lugo; José Alberto Segura Antón, de Zaragoza; Jernaro Tesouro Ollero, de Orense; Ildefonso Trujillo López, de Plasencia. A los mismos seminaristas confirió el día siguiente el Lectorado. También confirió el Acolitazgo y Exorcistado a don Alfredo de la Fuente Recio.

Nuevos subdiaconos: Juan José Aldaz Donamaria, de Pamplona; Angel Becerril Fernández, de Palencia; Ricardo Echevarría Ciurriz, de Pamplona; José Fernández Alcántara, de Murcia; Amador Fernández Alonso, de Oviedo; Daniel Ferrer García, de Sevilla; Victoria Garrido González, de Barcelona; Ismael González Fuente, de Palencia; Ciriano Gutiérrez Estebanez, de Burgos; José Antonio Izquierdo Sánchez, de Plasencia; Alfonso Marfán Sicilia de Córdoba; Marcelino Martínez Sánchez, de Orihuela; Juan Pascual Gómez de Segovia, Joaquín Redondo Alonso, de Zamora; José Antonio Sangalo Grijalvo, de Pamplona.

**REGRESA A LA DIÓCESIS DE WANKIE**  
Monseñor Prieto salió después para Barcelona, desde donde partirá en avión hoy rumbo a la Ciudad Eterna para proseguir viaje a Rhodesia y celebrar en Wankie la fiesta de Año Nuevo.

**EL ARZOBISPO MONSEÑOR BRANDAO Y LOS OBISPOS MONSEÑORES TATO Y ARRIETA VISITAN EL SEMINARIO DE MISIONES**  
A su regreso de Roma visitaron en días pasados el Seminario de Misiones el vicario apostólico del San Jorge (Columbia), monseñor Eloy Tato Losada que retornará a su sede el próximo Enero. El arzobispo brasileño de Teresina, monseñor Avela Brandao Vilela y el obispo de Tilarán, Costa Rica, monseñor Román Arrieta Villalobos quienes regresaron por vía aérea a sus respectivas diócesis.

En estos días es huésped de honor del Seminario de Misiones el reverendo monseñor don Juan Alonso Vega, director del Movimiento por un mundo mejor, que tiene su sede central en España en La Granja (Segovia); está dirigiendo a los seminaristas misioneros un curso de conferencias sobre el mundo mejor.

En España en La Granja (Segovia); está dirigiendo a los seminaristas misioneros un curso de conferencias sobre el mundo mejor.

## Conferencias de D. Juan Alonso Vega

Bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor obispo vicario capitular, S. V., monseñor Mansilla y con asistencia de numeroso público, se han celebrado en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media, las dos primeras conferencias del ciclo organizado por la Junta Diocesana de Acción Católica, a cargo de monseñor don Juan Alonso Vega, director para España del Movimiento por un Mundo Mejor.

Tras una breve introducción y presentación del conferenciante, hecha por el vocal de Familia del Consejo de Hombres, don Juan Alonso Vega comenzó su disertación sobre el tema "La Familia como campo de apostolado", dedicando el primer día a una brillante exposición de la materia, que será objeto de más profundo análisis en la segunda conferencia.

Por muchos es concebido el matrimonio como un medio de satisfacer intereses individuales de los contrayentes. Pero su característica más acusada, es su carácter social, mediante el cual conecta directamente con la idea misma del Cuerpo Místico de Cristo, a cuyo progreso y crecimiento previene mediante la constante agregación de nuevos miembros. Y no sólo la Iglesia, sino también la sociedad siente la imperiosa necesidad de robustecer la institución familiar, puesto que ésta es su célula primaria. Hasta el punto de que incluso los regímenes comunistas, si bien para triunfar secevan los fundamentos de la familia, una vez en el poder la apuntalan todo lo posible. Y así se da el caso de que mientras Stalin no apareció jamás en público con su esposa, Kruschef la tiene a su lado incluso en sus viajes diplomáticos al Mundo occidental.

Es absolutamente necesaria la familia, porque el hombre es el ser que a su nacimiento es más inmaduro, más incompletamente hecho. Para madurar debidamente se necesita la protección y el amparo de otras personas, comúnmente sus padres, pudiendo afirmarse que el mayor contingente de adultos afectados de perturbaciones mentales, se encuentra entre aquellos que de niños no tuvieron la protección y los cuidados de un hogar familiar rectamente entendido.

Y no sólo este amor pasivo. Cuando el hombre crece, necesita también ser sujeto activo del amor, si no quiere ser un desequilibrado. En la mayor parte de los casos, este amor es un amor con minúscula, puramente humano, que luego se sublima y sobrenaturaliza a través del Sacramento, mediante el cual cada cónyuge es de por vida, para el otro, ministro de la gracia sacramental. Otras veces — las menores — es un amor con mayúscula. Es el caso de los sacerdotes y religiosos, cuya maduración sobreviene al cabo de un amor puesto directamente en Dios, que de un modo indirecto les lleva al amor de los hombres.

Por otra parte, el matrimonio cristiano es el que muestra la cara más agradable de la Iglesia. En los sacerdotes y religiosos, la Iglesia ofrece un rostro de austeridad, de renuncia, poco atractivo a veces; Pero en el matrimonio la Iglesia se aparece con rostro alegre. De ahí la responsabilidad de los casados, porque en los tiempos actuales las conversiones no suelen seguir la línea Dios-Cristo-Iglesia, sino a la inversa, de la contemplación de la Iglesia se elevan a su Fundador y al concimiento de Dios. Por eso, una familia cristiana, que sea espejo vivo de la Iglesia de Cristo, puede hacer mucho en el orden sobre-

## En aquel tiempo...

José y María escuchaban con admiración las cosas que de El se decían (S. Lucas II, 33)

En aquel tiempo: José y María, la madre de Jesús, escuchaban con admiración las cosas que de El se decían. Siméon bendijo a entrambos y dijo a María, su madre: «Mira, este niño está destinado para ruina y resurrección de muchos en Israel y para ser el blanco de la contradicción de los hombres. Lo que será para ti misma una espada que traspasará tu alma, a fin de que sean descubiertos los pensamientos ocultos en los corazones de muchos». Vivía entonces una profetisa llamada Ana, hija de Fanciel, de la tribu de Aser, que era ya de edad muy avanzada, la cual desde su virginidad vivió con su marido siete años. Y ésta era viuda de ochenta y cuatro años, la cual no se apartaba del templo, sirviendo día y noche con ayunos y oraciones. Esta, pues, acudiendo a la misma hora, alababa igualmente al Señor y hablaba de El a todos los que esperaban la redención de Israel. Y María y José, con el niño Jesús, cumplidas todas las prescripciones de la Ley del Señor, regresaron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. Entre tanto el Niño iba creciendo y fortaleciéndose, lleno de sabiduría. Y la gracia de Dios estaba con El.

### REFLEXIONES

«José y María escuchaban con admiración las cosas que de El se decían». He aquí las palabras con que empieza el Evangelio de hoy y que traen a nuestra memoria las maravillas que rodean el portal de Belén y los primeros años de la infancia de Jesús.

Y es que a su alrededor se ha derramado tanta luz, tanta gracia y tanta belleza que cuantos lo contemplaron se percataron de ello y llegaron a adivinar que el que había nacido en aquella cuna era algo más que un puro hombre, que allí había algo sobrenatural y divino.

Y en medio de la humildad en que nace están los ángeles que anuncian su nacimiento y los pastores que van a adorarlo y los Magos que vienen de lejanas tierras para rendirle pleitesía, y Siméon y Ana proclamando su divinidad en el templo, y los sueños milagrosos que libran al recién nacido de las iras de Herodes y dirigen sus primeros pasos sobre la tierra. Son éstas, otras tantas pruebas de esa admirable providencia de Dios que rodeaba aquella cuna e indicaba la grandeza y los designios de Dios sobre aquel Niño.

Y a esta solicitud de Dios se une la de José y María que, cuidadosos de su deber de padres, obedientes a la voz del ángel, huyen a Egipto y allí permanecen hasta que les manda volver a Nazaret y allí José se convierte en el ángel tutelar y en la providencia de aquel hogar en el que había un niño que, cuidado por esa providencia humanodivina había de crecer en edad, sabiduría y gracia ante Dios y ante los hombres. Y cuando aquel niño así cuidado se hizo hombre, derramó la semilla de su doctrina y fundó su Iglesia y eligió sus apóstoles y al fin murió en una cruz para redimirnos y salvarnos y con su muerte, venció a la muerte y nos ganó la vida eterna.

Qué lección tan hermosa para vosotros, padres y madres que me escucháis.

Ella nos dice que en torno a todas las cunas del Mundo debe repetirse aquella vigilancia que el Evangelio nos descubre alrededor de la cuna de Jesús, porque toda criatura que viene a este mundo es acreedora de los más esquisitos cuidados por parte de aquellos que le rodean. Vosotros, por tanto, sois los que tenéis el deber y, con el deber, el derecho de educarle y defenderle.

Vuestro es el deber de hacer que vuestros hijos crezcan en edad, sabiduría y gracia y, para ello, hacer brillar la luz de la fe junto a los primeros albores de su razón, dando así a los primeros impulsos del corazón las direcciones eternas.

Y este deber es tanto más apremiante cuanto que las primeras impresiones son las más profundas y duraderas. Y, sin embargo, pena da decirlo, hay muchos padres y madres que olvidan este deber y como son jóvenes y tienen cuidado en menos ajenos o llevados de un falso cariño consenten todo a sus hijos, deformando esos corazones y dejando la puerta abierta a esos Herodes modernos que ponen en juego todas sus malas artes, todas sus seducciones y engaños para envenenar esas almas y llevarlas por caminos de perdición.

Pensad y meditad esta lección y no tendréis que llorar un día por vuestros hijos.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

#### SANTOS DE HOY

**Dominica infraoctava de Navidad. Ss. Tomás de Canterbury, ob., Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor Satur, Crescencio, Segundo. Honorato mrs., David pt., Marcelo, ab.**

Misa con rito de segunda clase y color blanco. De la Dominica infraoctava, segunda oración. Et fámulos.

**SANTOS DE MAÑANA**  
La Traslación de Santiago Apóstol. Ss.: Sabino, ob.; Marcelo, dc., Donato, Honorio, mrs. Misa, con rito de segunda clase y color blanco, de la Dominica infraoctava de Navidad; segunda oración. Et fámulos.

**SANTOS DEL MARTES**  
San Silvestro I p.; Sabiniano, ob.; Paulina, Hilaria, Esteban, mrs.; Catalina Labouré, vg. Misa, con rito de segunda clase y color blanco, de este día; segunda oración, de San Silvestre; tercera, Et fámulos.

### Cultos

**CARMEN:** Novena al Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a las nueve, misa y novena. Por la tarde a las ocho, con exposición.

**UNIVERSIDAD DE CURAS PARROCOS Y COADJUTORES**  
Ayer, a mediodía, celebró junta extraordinaria la Universidad de Curas parrocos y coadjutores, de nuestra ciudad, para la renovación de cargos, habiendo sido nombrado prior el párroco de San Lesmes, don Fermín Sáez de Benito; capicoll, el de la Anunciación, don Francisco Núñez y secretario el coadjutor de San Lesmes don Jaime Vargas.

**RETIRO ESPIRITUAL PARA MAESTROS**  
Organizado por los Movimientos especializados de Maestros y Maestras de A. C. tendrá lugar el próximo lunes, día 30, en el convento del Paseo del Empeinado, de Religiosas Adoradoras. Será dirigido por el reverendo Sr. D. Fermín Sáez de Benito, cura párroco de San Lesmes.

Los actos de la mañana darán comienzo a las diez. La santa misa se celebrará a la una. Los actos de la tarde empezarán a las cuatro y media.

Los maestros que desean hacer el Retiro en régimen de internado pueden avisar al teléfono 37-32 o al convento de Adoradoras. Teléfono 23-16.

**CONGREGACION MARIANA DE ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON**  
Mañana, lunes, a las siete y media, se celebrará el retiro de fin de año, dirigido por el Padre Beltrán S. J.

Es obligatoria la asistencia.

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

UNSAIN

Sucesores de Angel Garcia

Artículos de regalo

Espolón, 8

BURGOS

## Fiesta de aguinaldos en las escuelas del Círculo Católico de Obreros



Siguiendo tradicional costumbre, ayer, día 28 de Diciembre, tuvo lugar a las seis y media de la tarde, y en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el simpático acto del reparto de aguinaldos entre los niños de las Escuelas que esta benemérita Institución burgalesa sostiene en la capital.

Fue presidido por don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, al que acompañaban el Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual; el Consejo de Gobierno de dicha Institución; director de la Caja de Ahorros, Sr. Espinosa; representación de la Junta Administrativa del Círculo Católico y directores de las escuelas de niñas y niños de la Entidad.

Con este motivo, los niños y niñas de los Colegios ofrecieron una velada infantil que resultó muy del agrado del numeroso público que llenaba el salón.

Primeramente fueron leídas unas palabras de agradecimiento por un niño de los Colegios y un saludo por una niña. Seguidamente el Orfeón Infantil, dirigido por su profesor de música don Fernando González, interpretaron diversos villancicos que fueron muy aplaudidos por el público asistente.

Fueron recitadas, a continuación diversas poesías alusivas a la natividad de Nuestro Señor, así como estampas navideñas con fondo musical, y poesías escenificadas por las niñas de los Colegios. Los niños pusieron en escena el sainete cómico titulado "El detective", que por su comicidad hizo las delicias, sobre todo del público infantil que asistió al acto.

Durante hora y media, los pequeños actores entretuvieron al público y sus actuaciones fueron premiadas con largos aplausos.

Al final, los miembros del Consejo de Gobierno iniciaron la distribución de aguinaldos consistentes en comestibles, frutas y golosinas entre los niños de los colegios que recibieron con gran alegría el mencionado obsequio.

## El mundo al alcance de su mesa



Artículos de alimentación

QUESOS, LICORES, BEBIDAS, FIAMBRES, CONSERVAS, CAFES, ETC. Importados directamente de AMERICA, EUROPA, ASIA

ORMEIN

Depositarío Regional en Pontevedra, León, Zamora, Orense y Burgos: PEREZ TORRES Y CIA. S. L.  
Muelles Comercial. — Tel. 452-453. — MARIN (Pontevedra).  
Delegación para Ventas:  
ATILANO GONZALEZ CARDENAL. Santa Cruz, 6. 5.º Burgos

Instalaciones eléctricas con aparatos



REPRESENTANTE PARA LA ZONA: D. PLACIDO REDONDO GARCIA - P. FRANCISCO SUAREZ. 21-3.º - Tfno 33974 - VALLADOLID

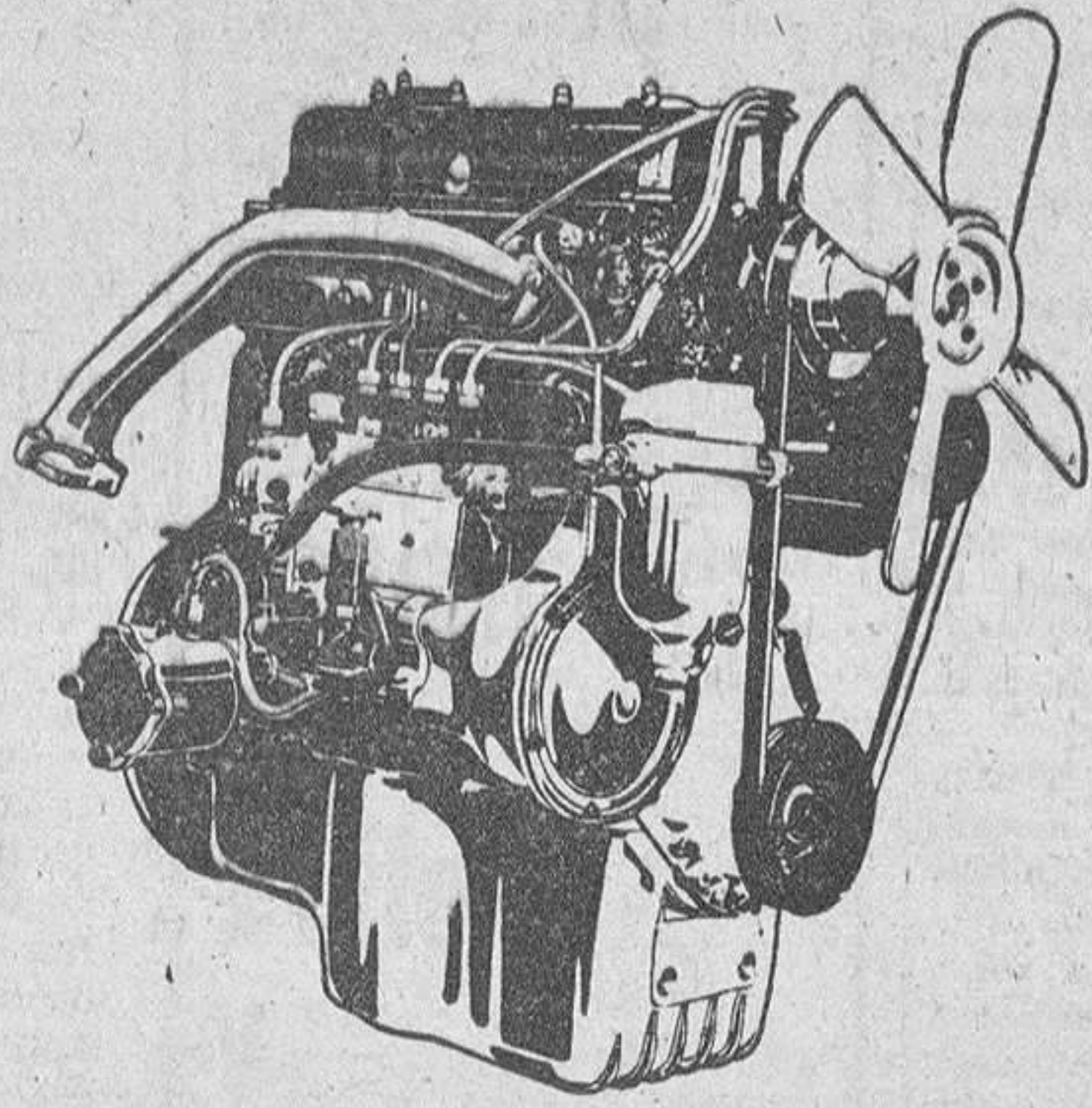
# MIESEN

SIGNO DE CATEGORIA

DISTRIBUIDO POR LOS ALMACENISTAS MAS IMPORTANTES DEL RAMO ELECTRICO

# AHORRE MUCHO DINERO

VIAJE CON SEGURIDAD...



montando en sus vehículos



## JAIME ANDRES URETA

Calle Madrid, 26

BURGOS

## Emotivo homenaje navideño de los niños burgaleses en el Monumento al Pastor

La estrella de Navidad 1963 dentro del programa "Paz en la Tierra", ha vuelto de nuevo a señalar el camino del Monumento al Pastor en Ameyugo donde, sobre aquel extraordinario y bello escenario de piedra, fantaseado hoy por la invisible mano de los fríos se ha representado, un año más, por la fe-

cha de los Santos Inocentes como símbolo de la vieja tradición popular y devota plena de ingenua alegría, la fiesta y adorno de nuestros pequeños burgaleses al Niño Dios. El típico personaje infantil del "Obisplillo" creado por la imaginación de todo un pueblo se ha llegado en la tarde de ayer desde la ciudad hasta la gruta pastoril enclavada en el mismo de Castilla parido del Ebro y uero para, ple al deber tradicional e su cargo, presidi: la embajada infantil que, en apretada manifestación, se ha hecho presente al pie de la gruta-belen del Monumento al Pastor como simpático acontecimiento de nuestras mejores navidades, llevando en nombre de todos los niños de Burgos la delicada ofrenda, ternura e invocación infantil.

A las cuatro de la tarde, grupos de niños de Ameyugo, Enciso, Pancorbo, Bujedo, así como otros varios desplazados desde Mirand. y Burgos y numeroso público y más de un centenar de viajeros que en la ruta de Madrid-Irún hicieron un alto en el camino, pastores y zagales de la comarca, autoridades locales y provinciales de los pueblos citados presididos por el delegado provincial de Información y Turismo Sr. Villalain, se daban cita en la gran explanada que da vista al ya famoso Monumento al Pastor. La gruta iluminada y el conjunto escultórico del "portal", así como el grupo de imágenes del Monumento, presentaban un magnífico aspecto, resaltado, más si cabe, por la ambientación musical registrada sobre aquellos lugares.

La ceremonia, en la que actuó el párroco de Ameyugo, don Jesús Barricacanal Ruiz, comenzó con la adoración al Recién Nacido, desfilando inmediatamente ante la gruta todas las gentes allí reunidas, autoridades, pastores y zagales, típicas cuadrillas de mozos y mozas, mientras los grupos corales y de danzas de la Esclanía de Eujedo y Juventudes de la Sección Femenina de Mirand. de Ebro, entonaban un variado repertorio de villancicos y canciones pastoriles de Navidad.

Acto seguido, en la explanada del Monumento, junto a grandes fogatas allí levantadas, y en medio de un animado ambiente, tuvo lugar la gran fiesta infantil, en el transcurso de la cual todos los pequeños asistentes a los actos, fueron obsequiados por el "Obisplillo", efectuados, seguidamente el reparto de los típicos "tonfines" y diversos regalos.

Nota altamente simpática fue que el "Obisplillo" dirigió la palabra a la concurrencia, con emotivas frases de exaltación navideña, interviniendo asimismo el "magistral" que le acompañaba.

Finalmente la Escolanía de Bujedo y el grupo de danzas de la Sección Femenina de Mirand. tuvieron a su cargo un bello programa de cánticos y bailes típicos amezugos por panderos, zambombas, siringas, cántaros y paillos, animando esta conmemoración que, en desbordado concierto de alegría, resultó brillantísima. ACTOS PARA MANANA En el salón de actos de la Barriada de Yagüe, a las ocho de la tarde, recital poético extraordinario a cargo de miembros del grupo literario "Altoz" de Burgos.

Seguidamente actuación de coros infantiles finalistas en el concurso provincial de villancicos que ofrecerán un completo y variado programa de canciones de Navidad.



Servicios trasatlánticos

Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

De Barcelona: Cabo San Roque: 12 Enero 1964.

Cabo San Vicente: 16 Enero 1964.

De Vigo: Cabo San Vicente: 19 Enero 1964.

Estos buques admiten pasaje para Tenerife

INFORMES:

Bergé y Cia.

Avda. José Antonio, 8. Telf. 2226494 - 2222812.

Telex: 7720 - Telg. BERGE. Madrid.

YBARRA SERVICIOS TRASATLANTICOS CRUCEROS TURISTICOS SERVICIOS DE CARGA

## CRONICA meteorológica

Por José PASTOR DE LA CIÉRVA

Como en la anterior, esta semana hemos vuelto a padecer otra ola de frío, aunque por fortuna ha sido menos intensa que la precedente y sobre áreas más limitadas. De todos modos, las temperaturas mínimas de la semana, debido al aire frío del Nordeste y a la facilidad que ha tenido la tierra para enfriarse en estas noches despejadas, se han registrado en Navacerrada y La Molina, de hasta 15 grados bajo cero, y 14 en Calamocha, lugares éstos tradicionalmente más castigados por las invasiones de aire polar.

En cuanto a ciudades, las más frías de esta semana han sido Soria, con una mínima de 12 grados bajo cero. Le siguen León y Valladolid, con 10 grados, también bajo cero; Avila y Burgos, con 9, y Calatayud, Salamanca y Pamplona, con 8.

Con 7 grados bajo cero aparecen esta vez Segovia, Huesca y Zaragoza; con 6, San Sebastián y Vitoria; con 5, Palencia, Cuenca, Lérida, Ponferrada, Orense, Zamora y Madrid y, con cuatro, Ciudad Real y Logroño, mientras Daroca, Albacete, Lugo, Toledo y Badajoz, registraron 3 grados bajo cero; Santiago, Bilbao y Tortosa, 2; Cáceres y Vigo, uno bajo cero y Santander, Córdoba y Játiva, cero grados centígrados.

Como vemos, el frío, sin alcanzar los extremos de hace quince días, ha sido considerable, aunque, por fortuna, las heladas han respetado las cálidas tierras de Levante y Murcia, más sensibles a los rigores del frío, dada la índole de sus cultivos. En estas tierras, más calientes, y en la baja Andalucía y Mediterráneo-andaluz, es donde se registraron las máximas más altas de la semana, que han correspondido a Alicante, con 18 grados, y a Murcia, Huelva, Jerez de la Frontera, Cádiz, Tarifa y Almería, con 17.

Continuando la marcha anormalmente rápida de los acontecimientos meteorológicos —en invierno el tiempo suele ser muy estacionario— la invasión de aire frío del Nordeste que se produjo al comenzar la semana, ha ido evolucionando en el sentido de que los vientos dominantes han girado hasta soplar del Este, en el Mediterráneo, y del Sur, en la vertiente Atlántica.

Este régimen de vientos obedece a la existencia en la Península de un núcleo de presiones altas —prolongación de ese otro más fuerte que se asienta sobre Europa Central— que, dada la continentalidad de las mesetas ibéricas, puede quedar sobre nosotros unos días más y prolongar el buen tiempo soleado que ahora disfrutamos.

En los altos niveles el aire que afluye a la Península está relativamente templado, lo que contribuye a afirmar el buen tiempo.

De todos modos, el anticiclón ibérico debe retroceder poco a poco y bascular hacia el Sur, cambiando con ello los vientos hasta ponerse del SW y extender las nubes y lluvias que ahora cubren el cielo de la región occidental de Galicia a la meseta superior y la mitad, al menos, de la vertiente atlántica de la Península.

Mientras se completa esta evolución, que estimamos lenta, predominarán los cielos despejados en la mayor parte de la Península, aunque irán apareciendo nieblas matutinas, a la vez que las temperaturas diurnas subirán ligeramente.



PROMOCION DEL 30 DICIEMBRE AL 6 DE ENERO

- PIMIENTOS MORRONES 1.ª calidad Bote 1/2 kilo 11,90
- ALCACHOFAS S P A R Gran calidad Bote 1/2 kilo 18,90
- SIDRA POPULAR Botella 3/4 Envase aparte 7,40
- Café Torrefacto Guinea Paquete 100 grs. 7,30
- Caramelos SPAR Lata fantasía 500 grs. 21,60

## Declaraciones del ministro de Hacienda

(Viene de primera página.) lo social, sin una base económica, apenas tendría sentido el esfuerzo que implica. Un "Plan de desarrollo" español, al estimular las inver-

siones, acelerará la creación de nuevos puestos de trabajo, facilitará una más justa distribución de la renta nacional y elevará el nivel de vida de los españoles, preferentemente de los más necesitados.

"El Plan de desarrollo" pretende poner en práctica un proceso apropiado de crecimiento, premeditado y decidido por el pueblo español. La tasa del 6 por 100 representa, en realidad, una radical transformación del país para los próximos años y una garantía de que nuestros tradicionales problemas de desarrollo insuficiente van a ser superados en forma definitiva.

"De ahí el interés que debe tener el país entero en que el Plan adquiera ímpetu y

forme parte de los anhelos de todos los estamentos y de todos los sectores sociales.

El esfuerzo para el desarrollo debe ser general, debe constituir una auténtica preocupación nacional. No corresponde solamente al sector público ni solamente al sector privado; no a un sector con exclusión de otro. Ha de ser un propósito común, una fusión de aspiraciones del Estado, de los particulares, de los empresarios, de los trabajadores; en resumen, un empeño común a todos los españoles. Dentro del marco legal del Plan, la iniciativa privada debe proyectarse con vitalidad, con energía y sin egoísmos. Por ello, yo me atrevería a pedir en estos momentos, una decidida colaboración, pues por importante que fuere la cooperación que obtengamos del exterior, el éxito del Plan dependerá esencialmente del esfuerzo que realicemos nosotros para llevarlo a cabo. Hay que mantener la continuidad del esfuerzo nacional, tan bien probado durante el programa de estabilización, pues sin él podría frustrarse una de las oportunidades históricas más propicias que haya tenido nuestro país para un mayor bienestar en todos los órdenes."

"El Plan de desarrollo" elaborado y de inmediata realización —termina afirmando el Sr. Navarro Rubio— supone la culminación de la política que emprendimos con el Plan de estabilización, dirigido a colocar a nuestro país, en lo económico y en lo social, a la altura de los países más avanzados.



### ¡Atención!

por CADA COMPRA

## magníficos REGALOS

## Atraca una tienda de modas con ayuda de un ratón domesticado

En Italia, un tendero se suicida tras haberse hecho el ataúd y colocado en su establecimiento el letrero de defunción

Peveragno (Italia).— Giuseppe Beraudo, de 50 años de edad, se ha dedicado durante los últimos días, frenéticamente, a fabricarse su propio ataúd.

Después de terminada su funebre obra póstuma, realizada con la mejor técnica de su oficio, escribió sendas cartas a todos sus amigos, al juez, al jefe de la Policía y al alcalde, anunciándoles que había decidido suicidarse sin dar ninguna razón de su tremenda decisión. Después cerró su tienda y en la puerta colgó un cartel, bien visible, con letras mayúsculas, en el que se leía: "Cerrado por defunción de su dueño".

Beraudo ha cumplido sus amenazas: rociando sus ropas con gasolina, aplicó una cerilla a los vestidos y ha muerto abrasado.—Efe.

ATRACO CON AYUDA DE UN RATON

San José (California, Estados Unidos).— Un joven ladrón ha realizado un atraco en una tienda de modas con la ayuda de un ratón, que le sirvió de arma intimidatoria.

El ingenioso delincuente entró en el establecimiento, portando una caja; la abrió y sacó al roedor que llevaba dentro de ella y el cual corrió por la estancia. Las dependientes, al ver el pequeño animal moverse velozmente de un lado a otro, experimentaron una sensación de verdadero pavor, y se subieron a sillas y mostradores, dando gritos de miedo. Esta confusión la aprovechó el ladrón, que tomó uno de los vestidos más caros, llamó a su ratón, que volvió a meterse en la caja y se marchó el ratero tranquilamente.

Después de pasado el susto y la estupefacción, las mujeres de la tienda pusieron el hecho en conocimiento de la Policía que efectúa pesquisas para localizar y detener al autor de este extraño atraco.—Efe.

"IMPORTACION" DE DOMESTICAS EN MALAGA

Málaga.—Seiscientos cuarenta y nueve muchachas que se dedicarán al servicio doméstico en Málaga, bajo el patrocinio de una comisión administrativa, han llegado a esta capital procedentes de Joanesburgo.

PERROS QUE NO SON AMIGOS DEL HOMBRE

Alicante.—Los perros parece que se han puesto hoy de acuerdo en Alicante para morder a su mejor amigo: el hombre.

Los niños Francisco Balaguer Marcos, de diez años y Luis Gutiérrez Marquez, de trece fueron mordidos por dos perros distintos mientras que Blas Hidalgo Lladres, de 27, al estar comiendo un trozo de pan y unas salchichas se vio acometido por otro can que le arrebató media salchicha y le produjo una leve herida en un dedo.

COLAS PARA PINTURAS

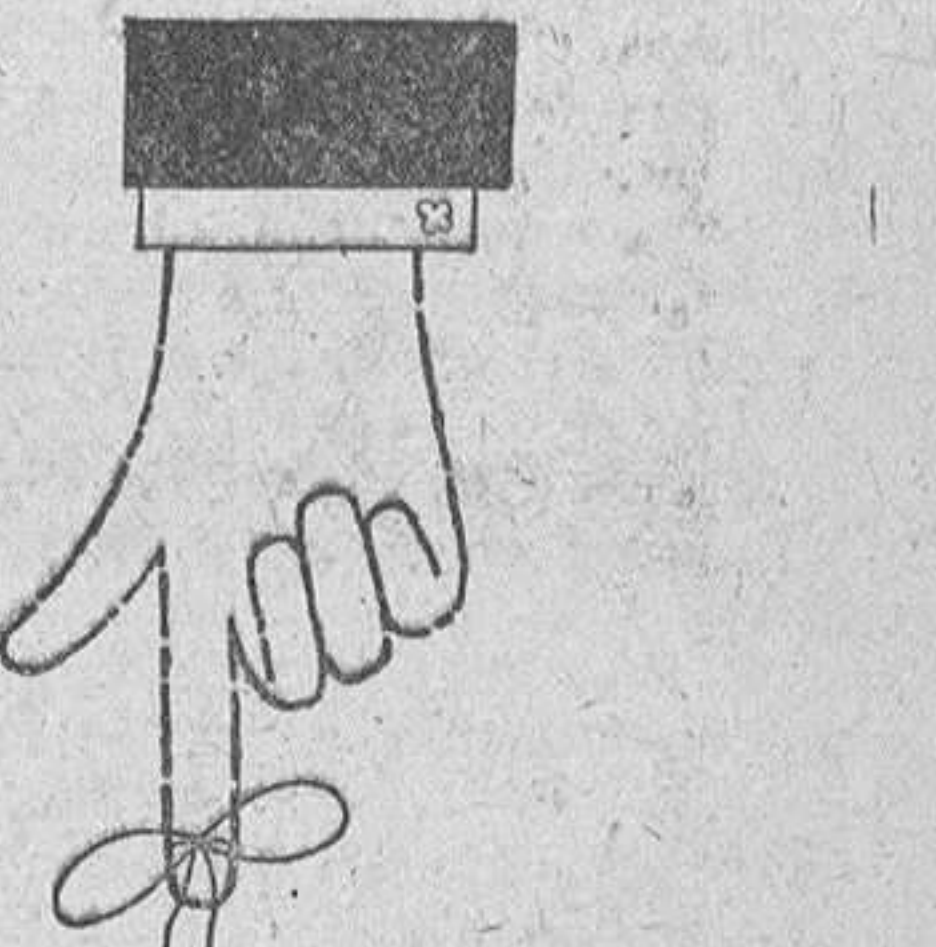


San Pedro y San Felices, 35

### Representante

Introducido en Industrias, precisa importante Fábricas de piezas de caucho de precisión. Escribir indicando otras representaciones para determinar si existe compatibilidad. Dirigirse a CAELSA, Apto. 41 RENTERIA (Guipúzcoa)

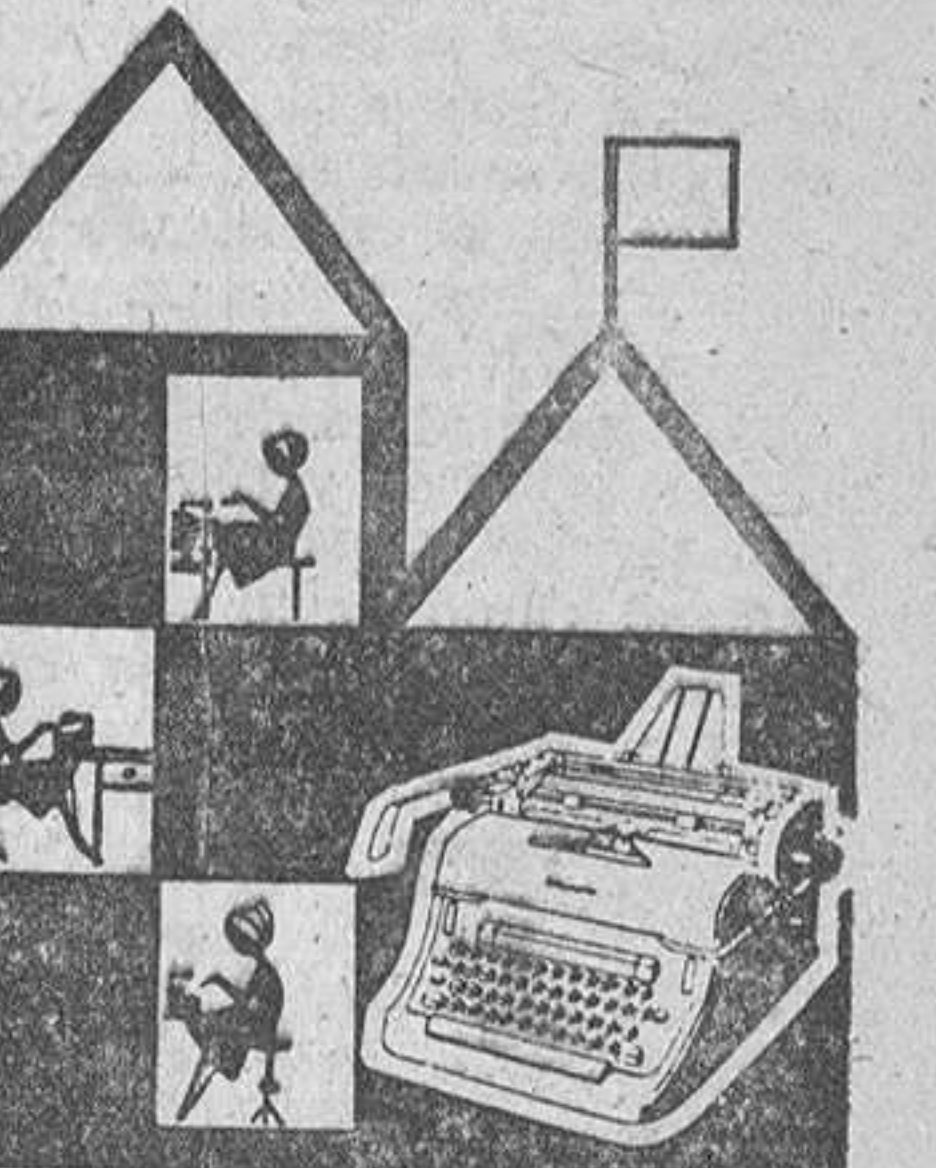
## RECUERDE



al comprar CORTINAS



Vitoria, 25. — Telf. 2273. BURGOS



En todas partes donde se escribe



Distribuidor:

## E. DE LA VEGA

Madrid, 2. — Burgos

## ¡he aquí el...



## BÉNEDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

¡INVALIDO CIVIL! Te interesa ajuntar a la Asociación Nacional, por las ventajas que el

# TELEVISORES SYLVANIA (americanos)

Concesionarios exclusivos

## Ignacio Palacios, S.A.



Vea EXPOSICION en Merced. 5. 1.

# MIRANDA DE EBRO

## EL CLUB DE "LOS HONDEROS" EN EL MONUMENTO AL PASTOR DE AMEYUGO

Desde que en el paraje de Ameyugo, se erigió el Monumento al Pastor, situado a diez kilómetros escasos de Miranda de Ebro, la juventud mirandesa se esfuerza en proporcionar los mayores atractivos para que este paraje castellanico, sea cada día más atractivo y llamativo, no sólo para el turismo en general, sino especialmente para los mirandeses que gustan de sus visitas periódicas y frecuentes al monumento citado.

Una Peña de cultos amigos, en su afán de motivos originales, ha decidido crear el Club de los "Honderos", cuyos componentes competirán con los posibles inscrites en cada día de competición en el "tiro de honda" en los terrenos adyacentes, al que hoy es ya célebre por albergar el Monumento al Pastor español.

Dichos cultos amigos, se hallan en estos momentos, en tramitación del oportuno reglamento de la futura Peña, que a no dudarse, constituirá una gran novedad en el ambiente deportivo y cultural de la ciudad.

## LAS FIESTAS NAVIDENAS

Estamos en plenas fiestas de Navidad. El día de Nochebuena, el tiempo mejor sensiblemente con relación a las heladas jornadas de días anteriores, e hizo prever unas Pascuas de tiempo bonancible, como así ha sido. Las fuertes heladas han dejado paso a temperaturas más altas y si sigue así, despediremos el año sin ver de nuevo la nieve y los hielos.

La afluencia de fieles a la Misa del Gallo, ya tradicional en nuestra ciudad, fue mayor que otros años, trasladándose muchos de ellos, al vecino Monumento al Pastor en Ameyugo, que este año se vio mucho más animado de público que el pasado año, en que la nevada y la bajísima temperatura desilusionó los actos.

Aquellos que quisieron turbar esta paz que reinó estos días pasados y que habían elegido la esquina de la calle de San Lázaro para sus fechorías, vieron frustrados todos sus intentos de robo no sin antes dar el consabido susto a la vecindad. Pero todo terminó en paz. Todo ha pasado al ritmo de la verdadera navidad, dulce y halagadora, sin haber tenido que lamentar incidentes ni accidentes y habiendo tenido todos ocasión de disfrutar los días de Pascua, más benignos de clima que otros años y también más cuajados de esperanzas que los años anteriores.

## LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS INOCENTES

Ayer, día 28, se celebró en nuestra ciudad, como en toda la nación, la festividad de los Santos Inocentes. Se vio animación en las calles, en especial, entre la "nueva ola", que se gastaron entre sí las clásicas bromas a "inocentadas". En los diversos bailes y centros de recreo, que estuvieron animalizados, nuevamente y al igual que el día de Santa Lucía, las damas sacaron a bailar a los caballeros, transcurriendo la jornada sin más consecuencia, siendo de destacar la pertinaz niebla, que cubrió nuestra ciudad durante casi todo el día.

## NECROLOGICOS

Falleció en nuestra ciudad, a los 51 años de edad, el señor don Teodoro Bonachea Lain, persona muy conocida y querida en la ciudad. Que en paz descanse. A su esposa, hijos y demás familia, nuestra más sentida condolencia.

Igualmente falleció en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 79 años, la virtuosa señora doña Luisa Bergado Herrán.

## GABINETE ORTOPEDICO

### PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. De grado. San Juan, 47. Teléfono 4979

## Secretario general

Se necesita con título universitario o equiparable. Preferible con experiencia en empresas comerciales. Dirigirse por escrito, enviando curriculum vitae a la Unión de Cooperativas del Campo, calle Santander, 11. (Registrado Oficina de Colocación núm. 779-179).

## SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró su sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Previa lectura y aprobación de la sesión anterior, dentro de la Comisión de Fomento, se autoriza a D. Venancio Hernández Perdiguer el derribo del edificio de planta baja de su propiedad sito en la Avenida de Carlos Miralles núm. 70.

Seguidamente se procede al señalamiento de línea a D. Benito Fernández Sebastián, en la calle de la Estación núm. 29 y 31. Igualmente se señala línea a D. Juan y D. Joaquín Moratin Lizasoain en la calle de San Francisco núm. 3.

En otras comisiones y delegaciones se acuerda conceder una gratificación de mil quinientas pesetas al ayudante de enterrador D. Francisco Herrero.

Se acuerda la devolución de fianza de 5.000 pesetas, por obras de arcos en la Avenida de Carlos Miralles al contratista D. Everardo Pascual Asensio.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## OTRA VEZ LA NIEBLA

Dice un refrán castellano emañanta de niebla tarde de paseos y así se ha presentado el día de hoy, con niebla, pero es que las nieblas que nos proporcionan tanto el Duro como el pantano de Linares, no son nieblas corrientes, sino en extremo intensas y frías, aparte de la cerzazón que ellas implican, hasta el punto de que materialmente no se puede dar un paso, ofreciendo infinidad de dificultades para la circulación rodada que ha de extremar sus precauciones, yendo casi al paso, en previsión de algún accidente.

Las nieblas de la cuenca del Duro, tienen su carta de naturaleza y sobre todo en esta época, son temibles, habiéndose dado casos de interrumpir toda circulación. Si a esto se une la intensidad del frío que llevan consigo y la humedad, pues parece que insensiblemente está lloviendo, por lo que se refleja en el piso de las calles y aun

# Aranda de Duero

## SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró su sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Previa lectura y aprobación de la sesión anterior, dentro de la Comisión de Fomento, se autoriza a D. Venancio Hernández Perdiguer el derribo del edificio de planta baja de su propiedad sito en la Avenida de Carlos Miralles núm. 70.

Seguidamente se procede al señalamiento de línea a D. Benito Fernández Sebastián, en la calle de la Estación núm. 29 y 31. Igualmente se señala línea a D. Juan y D. Joaquín Moratin Lizasoain en la calle de San Francisco núm. 3.

En otras comisiones y delegaciones se acuerda conceder una gratificación de mil quinientas pesetas al ayudante de enterrador D. Francisco Herrero.

Se acuerda la devolución de fianza de 5.000 pesetas, por obras de arcos en la Avenida de Carlos Miralles al contratista D. Everardo Pascual Asensio.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## OTRA VEZ LA NIEBLA

Dice un refrán castellano emañanta de niebla tarde de paseos y así se ha presentado el día de hoy, con niebla, pero es que las nieblas que nos proporcionan tanto el Duro como el pantano de Linares, no son nieblas corrientes, sino en extremo intensas y frías, aparte de la cerzazón que ellas implican, hasta el punto de que materialmente no se puede dar un paso, ofreciendo infinidad de dificultades para la circulación rodada que ha de extremar sus precauciones, yendo casi al paso, en previsión de algún accidente.

Las nieblas de la cuenca del Duro, tienen su carta de naturaleza y sobre todo en esta época, son temibles, habiéndose dado casos de interrumpir toda circulación. Si a esto se une la intensidad del frío que llevan consigo y la humedad, pues parece que insensiblemente está lloviendo, por lo que se refleja en el piso de las calles y aun

## DEFUNCIONES

A la edad de 63 años ha fallecido el Sr. D. Luis Agüera Juez, que vivía en la Travesía de Pizarro núm. 3.

A su viuda y sus once hijos, enviamos nuestro sincero pésame.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
A partir de hoy domingo, hasta el día primero de año le corresponde de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda núm. 38, teléfono núm. 146.

**EL DESPLAZAMIENTO QUE HOY HACE LA ARANDINA**  
Después del partido-entrenamiento que celebró la Arandina el pasado jueves, nos informan que se encuentran lesionados tres jugadores que probablemente no podrán desplazarse a Béjar en el día de hoy: estos jugadores, son el portero Marchante, lesionado en un brazo en dicho partido, el defensa central Parra y el extremo derecha Miranda II que se ha reventado de la lesión sufrida en Valladolid, lo que crea un grave conflicto a la Gimnástica, por lo que no sabemos los jugadores que formarán en la expedición, teniéndose, probablemente que recurrir a las reservas, que todavía no están bastante zogueadas para defender los colores blanquiazules en un encuentro de tanta envergadura, como supone el luchar con el líder del grupo en su propio feudo.

Fallando las líneas defensivas, con la ausencia de Marchante en la puerta y el defensa Parra, mal se va a ver la Arandina en este desplazamiento que, por lógica, es de temer y raro será que no encaje nuestro equipo una goleada de las que hacen época. Cierta es que no pierden positivos en este partido, pero si supone mucho, aparte del prestigio, el incremento en contra del goal average, del que no está muy sobrada la Arandina.

Las circunstancias mandan y he aquí que por la circunstancia de las lesiones se va a ver privada la Gimnástica de ofrecer a los bejaranos una resistencia que le es muy peculiar a nuestro equipo, pudiendo hacer del equipo tal vez lo que quieren, y jugar conforme les convenga a los propietarios del terreno.

Ahora si que es verdad que no solamente se ignora quiénes compongan la expedición que se desplaza hoy a tierras salmantinas, sino que con mucho mayor motivo se desconoce la alineación que presentará y se verá y se deseará el "mister" para seleccionar al equipo que defienda los colores gimnásticos.

Hemos anticipado estas malas impresiones por considerarlo conveniente para que la expedición no pueda confiar en buenas noticias.

**MANTAS para los económicamente débiles!**  
**MANTA de LANA 250 pesetas**  
AL PUBLICO  
PIDALAS A SU PROVEEDOR  
**MANTAS DAVID - Palencia**

## SE VENDE novilla ratina, próxima a parir.

Esteban Franco. Tardajos.

**SE VENDEN** cuatro terneras. Crucero San Julián. Granja Palomares.

**VENDO** cerdos reproductores Large White pedigree. 2474799. Madrid.

**VENDO** cuatro chotos de seis meses. Informes Felipe Vallejo. Granja de San Francisco, núm. 3

**VENDO** verraco de 170 Kgs. Ventorro. Madre Juana. Cecilio Gímenes.

**POR** falta de pastor, vendo rebaño de 75 ovejas. Razón, Eliseo García. Pedrosa de Rio Urbión.

**TRASPASO** local instalado completamente para vinos. Informes. Calzadas, 18.

**TRASPASO** o vendo dos locales, superficie trescientos m<sup>2</sup>, más noventa m<sup>2</sup> sótanos. Frente cines San Pablo. Arranz.

**SE** traspasa amplio local, parte instalado ultramarinos. Pisones, 21. Teléfono 5189.

**TELEVISORES**  
«TELEVISORES 19», último modelo extra-plano, licencia americana, con antena volúmetro y mesa. Diez días prueba, sin compromiso, 18 meses para pagarlo. Todo 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto.

**VARIOS**  
Encuadernaciones: correcciones y de lujo, encuadernadas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono no 2852.

**PISOS**, acuchillados, barnizados. Lain Calvo 7. Teléfono 3699. Puitador.

**PAGARE** 200 pesetas a quien me deje 30 días prera cualquier raza cree esta semana. Julián Gil Cardenal Segura, 12, 3.º, Burgos.

**REPARTO** en capital o pueblos cercanos, pondría vehículo 2.000 kilos. Rey D. Pedro, 44.

**TRASPASO** local de mercadería y papelería. Conde Don Sancho, 5.

**ATENCION:** Cortados, charcuteros. Se venden 14 novillos de 350 Kg., Felipe Ureta, en Cardañuela Rio Pico.

**SE VENDE** un par de mulas de 4 años y camarro seminuevo. Tratar: Eloy López, en Iglesia-rubia.

**VENDO** rebaño 100 borregos y ovejas para criar. Tratar, don Cristóbal Alvaro, en Doña Santos.

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física, Química, Reválidas de bachillerato y Preuniversitario. Informes Corazón, teléfono 4.º de 4 a 8 tarde

**CLASES** particulares, Reválidas, 4.º de 6.º. Maestría Selectivo Comercio. San Julián, 3.º portería.

**COMPRA** remolacha forrajera, Diego Polo, 5

**SE VENDE** por haber trasladado su residencia todas las herramientas necesarias a un herrero. Para tratar con Pedro Sebastián, en Torresandino.

**VENDO** televisor 23 pulgadas, sin estrenar. Santa Dorotea, 8, entre-suelo, dcha.

**BASCULA** mostrador seminueva, se vende. Sombriería, 3, 1.º

**VENDO** bici niña tamaño grande. Nuño Rarsura número 3, 1.º

**TERNEROS:** Criados verles y carne, «Papi-lla Leche». Droguería Nieva. Plaza Vega.

**VENDO** casa nueva planta y piso, locales, cocheras, terreno, todo libre. Martín Díez. Gamaonal. Calle Escuela, 7

**VENDO** piso libre, seis habitaciones, calefacción y baño. Rey Don Pedro, 54, 1.º

**VENDO** mesa, armario de comedor, cuna, baratos. Santa Ana, 31, 2.º habitación 8.

# FRIGORIFICOS PALACIOS

Tan buenos como los mejores y fabricados en Burgos por



Garantía 5 y 7 años. Vea exposición en: Merced, 5, 1.º

## ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, (Vitoria, 13, teléfono 2015) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO y MEDIA, así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

**GRANJA** avícola precisa obreros de 25 a 35 años, con informes. Presentarse en Rivalamora 2356. Registro Oficina Colocación 775 - 175.

**EMPLEADOS** de toda España (incluso pueblitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contenido, interesantes artículos. Madrid. 896.

**NECESITO** chica de 20 años en adelante, sueldo 1.500 ptas. Informes Francisco Sainz, Gallarza, 6, Logroño.

**ASISTENTA** se necesita para cocina para San Sebastián y Burgos. Teléfono 4456.

**ASISTENTA** se necesita, buena retribución y mantenida. Teléfono 2013.

**SASTRE** Busto necesita oficial y aprendiz. Miranda, 6.

**SE NECESITA** muchacha. Restaurante La Terraza, Madrid, 1.

**SE NECESITA** barman en Bar Los Arcos. Miranda, 19.

**SE HALLA** vacante la guarda del ganado vacuno con buena renta y cabrio. 160 fanegas de trigo para el año 1964, en Arroya de Oca. Tratar el alcalde.

**MUJER** para lavar se necesita. Madrid, 5, 3.º, izquierda. Burgos.

**NECESITO** pastor a zurrón. Severino Velasco, Villatoro.

**NECESITO** muchacha. Miranda, 3, 1.º, izqda.

**MATRIMONIO** solo necesita asistenta. Matadero, 8, 2.º, dcha.

**SE NECESITA** asistenta. San Pablo, 22, 6.º, C.

**NECESITO** muchacha para cocina para San Sebastián y Burgos. Teléfono 4456.

**ASISTENTA** se necesita, buena retribución y mantenida. Teléfono 2013.

**SASTRE** Busto necesita oficial y aprendiz. Miranda, 6.

**SE NECESITA** muchacha. Restaurante La Terraza, Madrid, 1.

**SE NECESITA** barman en Bar Los Arcos. Miranda, 19.

**SE HALLA** vacante la guarda del ganado vacuno con buena renta y cabrio. 160 fanegas de trigo para el año 1964, en Arroya de Oca. Tratar el alcalde.

**MUJER** para lavar se necesita. Madrid, 5, 3.º, izquierda. Burgos.

**NECESITO** pastor a zurrón. Severino Velasco, Villatoro.

**SE NECESITA** muchacha. Miranda, 26, 3.º

**OFRECESE** conductor de 32 años con carnet primera especial. Teléfono 5740 (678).

**SE PRECISA** criado en Monte la Abadesa. Tratar con José Moral.

**FINCAS**  
VENDO solar Fuentes-cillas. Informes. Bar Sevilla. Teléfono 1968.

**COMPRAS Y VENTAS**  
PATAS pura raza Khaki Campbell de un día y 5 semanas. Granja «La Florida». Eslava, 6. Pamplona.

**POLLITOS** de puesta Duchess 60 huevo blanco. Lawton-Red, huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilhs. Granja Mirasol. Pisones, 7. Teléfono 2960.

**GANADOS Y APEROS**  
TERNEROS: Criados verles y carne, «Papi-lla Leche». Droguería Nieva. Plaza Vega.

**VENDO** casa nueva planta y piso, locales, cocheras, terreno, todo libre. Martín Díez. Gamaonal. Calle Escuela, 7

**VENDO** piso libre, seis habitaciones, calefacción y baño. Rey Don Pedro, 54, 1.º

**VENDO** mesa, armario de comedor, cuna, baratos. Santa Ana, 31, 2.º habitación 8.

**VENDO** cuatro vacas por sobrante de ganado. Felipe Ureta, en Cardañuela Rio Pico.

**SE VENDE** novilla ratina, próxima a parir. Esteban Franco. Tardajos.

**SE VENDEN** cuatro terneras. Crucero San Julián. Granja Palomares.

**VENDO** cerdos reproductores Large White pedigree. 2474799. Madrid.

**VENDO** cuatro chotos de seis meses. Informes Felipe Vallejo. Granja de San Francisco, núm. 3

**VENDO** verraco de 170 Kgs. Ventorro. Madre Juana. Cecilio Gímenes.

**POR** falta de pastor, vendo rebaño de 75 ovejas. Razón, Eliseo García. Pedrosa de Rio Urbión.

**TRASPASO** local instalado completamente para vinos. Informes. Calzadas, 18.

**TRASPASO** o vendo dos locales, superficie trescientos m<sup>2</sup>, más noventa m<sup>2</sup> sótanos. Frente cines San Pablo. Arranz.

**SE** traspasa amplio local, parte instalado ultramarinos. Pisones, 21. Teléfono 5189.

**TELEVISORES**  
«TELEVISORES 19», último modelo extra-plano, licencia americana, con antena volúmetro y mesa. Diez días prueba, sin compromiso, 18 meses para pagarlo. Todo 16.800 pesetas. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo-Moto.

**VARIOS**  
Encuadernaciones: correcciones y de lujo, encuadernadas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono no 2852.

**PISOS**, acuchillados, barnizados. Lain Calvo 7. Teléfono 3699. Puitador.

**PAGARE** 200 pesetas a quien me deje 30 días prera cualquier raza cree esta semana. Julián Gil Cardenal Segura, 12, 3.º, Burgos.

**REPARTO** en capital o pueblos cercanos, pondría vehículo 2.000 kilos. Rey D. Pedro, 44.

**NUEVOS HOGARES**  
Gil Carcedo - De Mateo

Al mediodía de ayer y en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita María del Carmen de Mateo y Ciruelos con don Carlos Gil Carcedo, técnico de «Nicolás Correa, S. A.»

Actuaron de padrinos en la ceremonia el padre de la novia, nuestro estimado amigo don Gerardo de Mateo y Merino y la hermana del contrayente, señorita Angelines Gil Carcedo.

Bendijo la sagrada unión el párroco de la feligresía don Rufino Gómez Moradillo.

Ante la representación judicial, ostentada por el hermano de la novia, don Gerardo de Mateo y Ciruelos, suscribieron el acta matrimonial por ambas partes don Rafael y don Antonio Ciruelos Martín y don César Sáenz de Mateo, tíos de la desposada; don Serafín Gállego Encinas y don Rafael Ibáñez de Aldecoa; los hermanos de la novia, don José María y don Longinos Gil Carcedo y su tío don Aurelio Carcedo.

Los novios, a los que deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje nupcial a diversos capitales de España, dejando su residencia, accidentalmente, en Eibar.

**RECUERDE**

al comprar  
**REGALOS**

**dmd**

Vitoria, 25. — Telf. 2273.  
BURGOS

Se aprueba un proyecto de urbanización para Aranda de Duero

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 27 publica una resolución de la Dirección general de Urbanismo dando cuenta de que por el ministro ha sido aprobado el proyecto de urbanización de la primera fase del polígono «Allende Duero», sito en el término municipal de Aranda de Duero y presentado por la mencionada Dirección general.

**Un feliz 1964**

aspirando Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, o en vapores de agua caliente, hace desaparecer el humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas, con sus deliciosos perfumes de bosques. Laboratorios Ruy-Ram. Madrid.

**ANUNCIO**

Se venden dos nogales maderables en pie, tratar con el señor alcalde de Frandovinez.

**T. V. Española**

DOMINGO

2,15 Sinfonía  
3,00 Telediarlo  
3,30 ¡Al fútbol!  
3,40 Cuatro por cuatro.  
4,00 Dibujos animados  
4,07 Bronco. Telefilm.  
5,05 Fiesta con nosotros  
6,00 La vida y el juego  
6,15 Rumbo Sur  
6,30 Telefilm.  
7,00 El Día del Señor  
7,30 Edición extra  
8,30 Viaje sin pasaporte  
8,30 Teledomingo  
10,18 Instantánea  
10,30 Fernández, punto y coma, de Adolfo Marsillach  
Gran teatro: «Cyrano de Bergerac», de Rostand  
12,30 Telediarlo  
12,50 El programa de mañana  
12,53 Medianoche  
1,00 Cierre.

**ESTILOGRAFICAS** con plumines especiales para cada escritura.

**ESFEROGRAFOS** provistos de carga de ultraduración Hypermatic

**LAPICEROS** mecánicos a presión con sucesión automática de la mina

**TINTA** especial con aditivo SC que cuida y limpia su estilográfica

**Comercial Velo-Moto**

**Iberia**  
RADIO TELEVISION

**MONTBLANC**

# DEPORTES

## Partidos y árbitros para hoy

**PRIMERA DIVISION**  
 Real Valladolid - At. de Bilbao, señor Carbelo.  
 Eliche - Oviedo, Lloris.  
 Real Madrid - Levante, Gil.  
 Córdoba - Sevilla, Zarquiegui.  
 Español - Barcelona, Casasola.  
 Betis - Real Zaragoza, Alvarez Martínez.  
 Valencia - At. Madrid, Corzuela.  
 Pontevedra - Real Murcia, Birigay.

**SEGUNDA DIVISION**  
**Primer grupo**  
 Indauchu - Coruña, Tomás Lopez.  
 Osasuna - Celta, Martorell.  
 Real Santander - Orense, Arrechea.  
 Badalona - Deportivo Alavés, Gómez Platas.  
 Hospitalet - Europa, López Montenegro.  
 Real Sociedad - U. D. Salamanca, Prendes.  
 Unión P. Langreo - Constancia, Rey Otero.  
 Real Gijón - BURGOS, Naya.

**Segundo grupo**  
 Las Palmas - Abarán, Martínez Benegas.  
 Eldense - Tenerife, Modol.  
 Málaga - Cádiz, Bernabeu.  
 San Fernando - R. Huelva, Sánchez Ibáñez.  
 Granada - Ceuta, Pelayo Serrano.  
 Algeciras - Méstalla, Ventura.  
 Onteniente - Hércules, Rivero.  
 Melilla - Mallorca, Rodríguez Barroso.

**TERCERA DIVISION**  
**Grupo IV**  
 Aurterrá - Touring.  
 Tolosa - Eibar.  
 Chantrea - Logroñés.  
**MIRANDE** - San Sebastián.  
 Azcoyen - Real Unión.  
 Beasain - Euskalduna.  
 Alfaro - Oberena.  
 Mondragón - Iruñe.

**Grupo XIII**  
 La Bañeza - Europa.  
**JUVENTUD** - Palencia.  
 Peñaranda - San Pedro.  
 Salmantino - Júpiter.  
 Béjar - AHANDINA.  
 Leonesa - Medinense.  
 Ponferrada - Hullera.  
 Ciudad - Rodrigo Astorga.

## Juventud-Palencia, partido de «eternos rivales»

### Esta tarde, a las cuatro, en el campo Zatorre

Si continúa portándose el tiempo en la forma que lo ha hecho los días precedentes, dará gusto ir esta tarde a Zatorre, porque lucirá el sol de modo bastante más agradable por cuanto no es la más propicia para ello la estación en que nos hallamos.

Si al buen tiempo —relativamente, claro— añadimos el partido que se nos brinda hoy en el campo de la Barriada Obrera, necesariamente habremos de ampliar nuestro margen de confianza en cuanto a la afluencia de espectadores se refiere. Hasta es posible que registremos la grata visita de aficionados palentinos que aprovechen el viaje para visitar y felicitar personalmente las Pascuas a sus familias o paisanos aficionados en nuestra capital.

De lo que si estamos seguros es de que el encuentro Juventud-Palencia no tiene nada de fácil y mucho menos de decidido a priori. Sabemos que han existido cambios de entrenador en el club palentino y que en el equipo deben quedar pocos nombres de temporadas anteriores. Pero, si tenemos en cuenta estas cosas, no olvidemos que también a los del Círculo se les han ido últimamente algunos jugadores considerados básicos y necesarios, posiblemente.

Cabe, pues, la posibilidad de una nivelación de fuerzas. Hay, en cambio, una fuerte y antigua rivalidad deportiva por medio, que hará creerse tanto más al visitante, no solo por la honrilla de ganar, sino también por la necesidad de mejorar su posición en la tabla clasificatoria.

Desconocemos cuál será la formación que decida el entrenador visitante para esta pugna, que dará comienzo a las cuatro de la tarde, bajo la dirección del colegiado señor Amaro.

Por su parte, Massobrio tiene convocados a los siguientes jugadores: Valle, Uriona, Marañón, Arañuetes, Caballero, Prada, Isidro, Quique, Castañeda, Quiroce, Marcos, Kuballita y Prieto, aunque según nos informaron anoche en la secretaría del Club, la alineación del cuadro blanquiverde será ésta: Valle; Caballero, Quiroce, Prada; Marcos, Kuballita; Prieto, Arañuetes, Uriona, Marañón, Castañeda.

Volveremos a ver, pues, a Marcos y Castañeda y al nuevo defensa izquierdo, Prada. En general, el equipo indicado nos parece sólido y capacitado para darle la réplica adecuada a los palentinos.

Falta comprobar si, efectivamente, hacen juego de conjunto y se muestran eficaces en todas las líneas, más especialmente

## Interesantes experiencias de cruzamiento de ganado vacuno «charolés» con vacas serranas

### Dentro del plan de mejora ganadera ya han nacido los primeros mestizos

Dentro del plan de actividades de mejora de la cabaña provincial que está realizando el Consorcio establecido entre la Diputación y la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se están realizando unas interesantes experiencias de cruzamiento industrial de la raza «charolés» con reses de la especie «serrana», al objeto de aumentar la producción cárnica y mejorar la calidad de la misma.

A fines del año 1962, la Caja de Ahorros Municipal adquirió un lote de vacas serranas que puso a disposición del Consorcio, estableciéndose en la finca de la Diputación, conocida por Campo Práctico. Esos animales se cruzaron con un semental «charolés» existente en Derio (Vizcaya), mediante inseminación artificial. (La raza charolés procede de la región de Charolles (Francia) y es un animal de tiro y carne, muy estimado en los mercados de Lyon y Villefranche. A partir de 1773 se extendió por Francia y comenzó entonces a ser seleccionado como animal de carnicería. En 1864 se inició en Nevers su libro genealógico y de méritos, y esta antigüedad explica su alto grado de selección. Hoy esta raza, campeona mundial desde el punto de vista de la producción de carne, se produce en más de cincuenta departamentos de Francia y se exporta a todo el Mundo.)

Las características más sobresalientes de la mencionada raza son la de ser un animal rústico, de fácil adaptación, que da un peso, al nacer, de 42 a 45,5 kilos; peso, en su estado adulto, de los 735 a 1.140 kilos; una ganancia de peso diaria en animales menores de seis meses, de 0,94 a 1,11 kilos; un rendimiento a la canal superior al 63 por ciento en animales jóvenes, y sobre todo, produce canales magras (con poca grasa) y de un 56 a un 61 por ciento de carne de primera calidad.

Por contra, nuestra raza «serrana» es un animal de trabajo con escasas masas musculares y de amplio esqueleto; de pobre calidad como animal carnicero.

Según datos del director de la Granja pecuaria provincial, don Julio Boza, el peso de la raza «serrana» al nacer es de 29,8 a 31,9 kilos, como media; a los dos años oscila entre los 371,5 y 442,2 kilos —datos medios— y su rendimiento a la canal fluctúa entre los 44,3 por ciento para erales al 52,5 por ciento para los toros.

Los productos nacidos de este cruzamiento «charolés» con vaca «serrana» tienen un peso medio al nacer de 47,5 kilos, oscilando entre los 44 a 51 kilos, y una ganancia de peso diaria de 1,43 kilos. Estos resultados, verdaderamente sensacionales, se atribuyen a un fenómeno de heterosis o de vigor del híbrido, más también a una cooperación de genes de las dotaciones paterna y materna, que producen este nuevo fenotipo, realmente extraordinario desde el punto de vista de la producción cárnica.

Los ensayos se comenzaron a escala piloto, bajo la dirección del doctor Boza y la supervisión del jefe provincial de Ganadería señor Portero, juzgándose necesario extender las experiencias por la provincia, y así fue visto por el delegado técnico para la mejora de las razas vacunas de carne quien informó a la Dirección general de Ganadería de la labor que se está realizando en Burgos, y ésta, por medio de la Jefatura provincial de Ganadería, adjudicó como se recordará, al Consorcio, un magnífico semental «charolés», importado de Francia —5,2 Premio del Concurso nacional de Boussac—, el cual fue, a su vez, destinado al Centro Primario de Inseminación Artificial para su utilización en la producción de mestizos para carne, bajo la vigilancia de los señores veterinarios y en zonas estudiadas por el equipo técnico del Consorcio.

Se espera que el cruzamiento tan espectacular que acaba de producirse, desde el punto de vista de aporte de carne, constituya una mejora bien sensible en la calidad y cantidad de carne producida en nuestra provincia, justamente considerada como típicamente ganadera.

En Lerma nació el guerrillero y la villa dual fue su cuartel general y la línea de sus más importantes conquistas, siguió el trazado sinuoso de la corriente del Arlanza. Eran las

tierras del buen Conde Fernán González, de los condes Infantantes de Lara, las tierras con el rosario de los pueblos sencillos configurando la columna vertebral de la región burgalesa. Para él, el valle con el agua roja y las distantes montañas violetas, fue la Academia Militar al aire libre recordando escaramuzas de cazador, trasplantando a la ciencia bélica su peculiar manera de entender, comprender y resolver una victoria, sobre la realidad tangible de un terreno difícil, sin la complejidad de unos planos, porque la experiencia le había marcado a golpe de andadura las características, circunstancias y condiciones de aquel terreno que tan bien conociera.

Fueron precisamente sus hechos de guerra en esa dilatada comarca desde donde nace el Arlanza hasta donde entrega su tributo al hermano Arlanza, los que le llevaron a ese meteórico ascenso en el escalafón de militar profesional. Poco después que las tropas napoleónicas abandonaran el castillo burgalés con la voladura en un aciago 13 de Junio, Jerónimo Merino Cob, con el reguero de sus campañas en Fontoso, Lerma, Villalmanzo, Fñacoba, Santa María del Campo, Quintana del Puente, Villodrigo, Roa de Duero, Celada del Camino, Hontoria del Pinar, Quintanar de la Sierra, Covarrubias, Aranda, Madrigal del Monte, Fresnillo de las Dueñas, Burgos, a donde tantas veces entrara cuando la ocupación francesa, como vendedor de pienso molido, soñaba con la paz de su pueblo olvidado y la futura tranquilidad de su misión religiosa, pero aquel histórico bético sobrevivió a sí mismo. El fue guerrillero de la independencia nacional, y mientras lo fue sus talentos militares rayaron a gran altura. Después, se encontró con que era sacerdote —con canonja en Valencia pero se indispuso con el clero— y general —gobernador militar de Burgos, desposeído de la rutinaria cuartelera—. Se levanta contra la revolución liberal de Riego, forma su

La consigna del Evangelio se hace presente con palabras de fuego en el corazón y en el espíritu: «Tuve hambre y me disteis de comer.»

En Lerma nació el guerrillero y la villa dual fue su cuartel general y la línea de sus más importantes conquistas, siguió el trazado sinuoso de la corriente del Arlanza. Eran las

tierras del buen Conde Fernán González, de los condes Infantantes de Lara, las tierras con el rosario de los pueblos sencillos configurando la columna vertebral de la región burgalesa. Para él, el valle con el agua roja y las distantes montañas violetas, fue la Academia Militar al aire libre recordando escaramuzas de cazador, trasplantando a la ciencia bélica su peculiar manera de entender, comprender y resolver una victoria, sobre la realidad tangible de un terreno difícil, sin la complejidad de unos planos, porque la experiencia le había marcado a golpe de andadura las características, circunstancias y condiciones de aquel terreno que tan bien conociera.

Fueron precisamente sus hechos de guerra en esa dilatada comarca desde donde nace el Arlanza hasta donde entrega su tributo al hermano Arlanza, los que le llevaron a ese meteórico ascenso en el escalafón de militar profesional. Poco después que las tropas napoleónicas abandonaran el castillo burgalés con la voladura en un aciago 13 de Junio, Jerónimo Merino Cob, con el reguero de sus campañas en Fontoso, Lerma, Villalmanzo, Fñacoba, Santa María del Campo, Quintana del Puente, Villodrigo, Roa de Duero, Celada del Camino, Hontoria del Pinar, Quintanar de la Sierra, Covarrubias, Aranda, Madrigal del Monte, Fresnillo de las Dueñas, Burgos, a donde tantas veces entrara cuando la ocupación francesa, como vendedor de pienso molido, soñaba con la paz de su pueblo olvidado y la futura tranquilidad de su misión religiosa, pero aquel histórico bético sobrevivió a sí mismo. El fue guerrillero de la independencia nacional, y mientras lo fue sus talentos militares rayaron a gran altura. Después, se encontró con que era sacerdote —con canonja en Valencia pero se indispuso con el clero— y general —gobernador militar de Burgos, desposeído de la rutinaria cuartelera—. Se levanta contra la revolución liberal de Riego, forma su

La consigna del Evangelio se hace presente con palabras de fuego en el corazón y en el espíritu: «Tuve hambre y me disteis de comer.»

En Lerma nació el guerrillero y la villa dual fue su cuartel general y la línea de sus más importantes conquistas, siguió el trazado sinuoso de la corriente del Arlanza. Eran las

tierras del buen Conde Fernán González, de los condes Infantantes de Lara, las tierras con el rosario de los pueblos sencillos configurando la columna vertebral de la región burgalesa. Para él, el valle con el agua roja y las distantes montañas violetas, fue la Academia Militar al aire libre recordando escaramuzas de cazador, trasplantando a la ciencia bélica su peculiar manera de entender, comprender y resolver una victoria, sobre la realidad tangible de un terreno difícil, sin la complejidad de unos planos, porque la experiencia le había marcado a golpe de andadura las características, circunstancias y condiciones de aquel terreno que tan bien conociera.

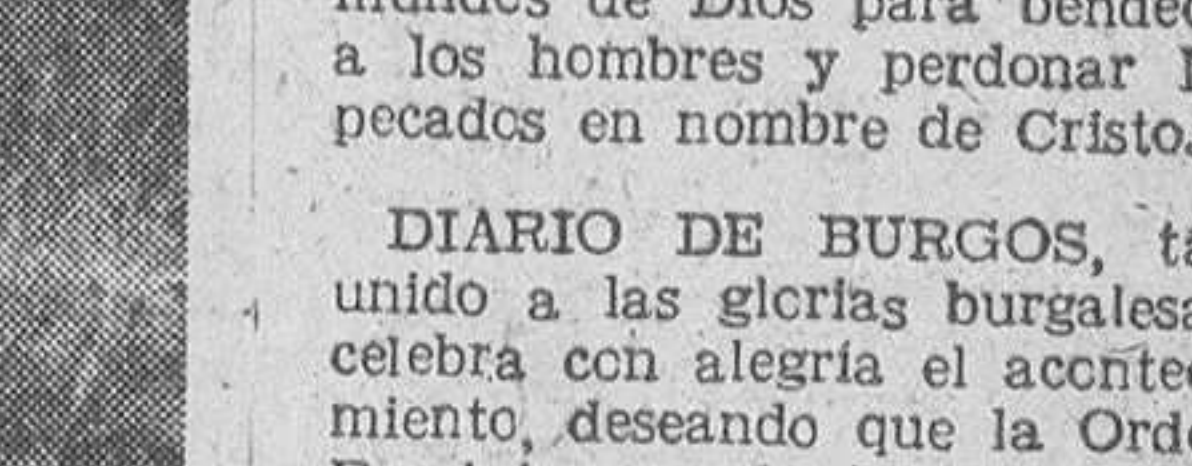
Fueron precisamente sus hechos de guerra en esa dilatada comarca desde donde nace el Arlanza hasta donde entrega su tributo al hermano Arlanza, los que le llevaron a ese meteórico ascenso en el escalafón de militar profesional. Poco después que las tropas napoleónicas abandonaran el castillo burgalés con la voladura en un aciago 13 de Junio, Jerónimo Merino Cob, con el reguero de sus campañas en Fontoso, Lerma, Villalmanzo, Fñacoba, Santa María del Campo, Quintana del Puente, Villodrigo, Roa de Duero, Celada del Camino, Hontoria del Pinar, Quintanar de la Sierra, Covarrubias, Aranda, Madrigal del Monte, Fresnillo de las Dueñas, Burgos, a donde tantas veces entrara cuando la ocupación francesa, como vendedor de pienso molido, soñaba con la paz de su pueblo olvidado y la futura tranquilidad de su misión religiosa, pero aquel histórico bético sobrevivió a sí mismo. El fue guerrillero de la independencia nacional, y mientras lo fue sus talentos militares rayaron a gran altura. Después, se encontró con que era sacerdote —con canonja en Valencia pero se indispuso con el clero— y general —gobernador militar de Burgos, desposeído de la rutinaria cuartelera—. Se levanta contra la revolución liberal de Riego, forma su

## El Real Madrid jugará su primer encuentro con el Milán el 29 de Enero

### Madrid. — El próximo día 29 de Enero se jugará en el estadio Santiago Bernabeu, el primer encuentro de cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, entre el Real Madrid y el A. C. Milán, de Italia.

La fecha del encuentro de vuelta no se ha señalado todavía, pero se espera que pueda jugarse en el mes de Febrero.

## PASTAS TEMPLE



San Pedro y San Felices, 35  
 Copa de S. E. el Generalísimo  
 Partidos de desempate

Madrid.—Los tres partidos de desempate de la Copa de S. E. el Generalísimo se jugarán en la capital de España, por los siguientes clubs:

Día 15 de Enero.—En el estadio de Vallecas, Badalona-Onteniente.

Día 22 de Enero.—En Chamartín, Constancia de Inca-U. D. Las Palmas.

Día 23 de Enero.—Estadio de Vallecas, Hércules-Hospitalet.

Delegación provincial de Fútbol  
 Cursillo regional de entrenadores

Estando próximo a comenzar el cursillo regional de entrenadores de fútbol correspondiente a la actual temporada, se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes interesa, deberán solicitarlo antes del día 8 del próximo mes de Enero, en las oficinas de esta Escuela (Alcalileres, 1, segundo) — Valladolid.

Bahamontes no podrá actuar hasta Febrero

Madrid. — La clavícula del famoso corredor ciclista Bahamontes ha quedado perfectamente soldada, como se ha podido comprobar, después de serle retirado el clavo de vitelio que se le aplicó a raíz de la fractura que padeció durante una caída en los últimos «Seis días ciclistas» de Madrid. Bahamontes ha manifestado que hasta mediados de Febrero no participará en ninguna competición. Mientras, se dedicará a atender sus negocios y a la caza de perdices, a la que es gran aficionado. En cuanto a proyectos deportivos no tiene nada decidido aunque su finalidad principal para la próxima temporada es la Vuelta a Francia, donde capitaneará el equipo Margnat-Paloma, en el que figurarán corredores franceses, belgas y españoles.

Tarrasa.—Esta tarde se ha disputado el segundo encuentro de hockey sobre hierba del torneo social internacional. Jugaron los equipos juveniles del club Egara y el Lyon Olympique Universitaire, encuentro que ha sido ganado por el conjunto francés por 3-2.

Homenaje al Dr. Gil en Puerto Rico

Se le tributa la Federación de Atletismo

San Juan de Puerto Rico.—El doctor don Carlos Gil y Gil, miembro de la Real Academia de Medicina de España, ha sido objeto de un homenaje ayer tarde por parte de la Federación de Atletismo de Puerto Rico y del presidente del Comité Olímpico, don Julio Enrique Monacón.

Al acto asistieron las figuras deportivas y personalidades del país.

La Campaña de Invierno se dedica a nuestros hermanos los pobres. Contribuye a ella con tu donativo de caridad.

Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL  
 de 17 a 27 años para cursillo capacitación mecánicos.  
 Informes: Central Teléfonos, calle Conde Jordana número 3. — Burgos.

¡¡GRAN OCASION!!  
 TRASPASO Bar-Restaurante GRAN TABERNA  
 por imposibilidad atender. Mucha clientela y saneados ingresos. Barato. Facilidades amplias.  
 AGENCIA CANTERO  
 Concepción, 2 y  
 AGENCIA PALENCIA  
 Plaza Calvo Sotelo, 6. — BURGOS

**VINOS Y LICORES**  
 EMBOTELLADOS Y A GRANEL  
  
**Bodegas SANTOS**  
 Santander 2 - Casa del Cordon  
 Telefono 5468 BURGOS

## En Gijón contian... a medias en el triunfo de su equipo

### Porque el Burgos ha hecho la «faena» de ganar en otros campos

Otra vez la impaciencia en la espera, desechos de conocer paso a paso la suerte que pueda correr el Burgos en Gijón, donde se muestran precavidos por su actuación ante el equipo titular de la capital asturiana. Ya dijimos, en nuestra edición de ayer, que Galarraga tenía decidido sacar el mismo equipo que en las últimas jornadas ha obtenido resultados positivos. ¿Por qué desconfiar de que hoy continúe el mismo signo favorable? He aquí un párrafo sacado de un comentario que respecto al encuentro que nos ocupa, publica nuestro colega «El Comercio», de Gijón:

«Ahora hace falta asegurar en el propio ambiente lo que se conquistó por esos campos de Hospitalet, Langreo y Garellaño. Y como primer paso, ahí tenemos la visita del Burgos. El Burgos, como saben, marcha clasificado por la zona templada, sin peligros y sin aspiraciones. Los burgaleses, desiguales en su rendimiento, han dejado escapar muchos puntos de Zatorre, pero supieron sumárselos fuera. Así sus tropiezos frente al Europa, Orense y Coruña, los compensaron en Vitoria, Salamanca, Pamplona y San Sebastián. También en Atocha puntuó el Burgos. Esta pequeña historia del club de Zatorre deja bien definidas sus posibilidades. Y sin que vayamos ahora a «meter miedo», a nadie, queremos dejar constancia de los hechos. Es cierto que en estos momentos es difícil sorprender a los rojiblancos. Su moral, su fuerza y su juego, dan confianza. Y como los resultados indican que el equipo se ha transformado, es fácil dejarse llevar de la creencia de que el Burgos no va a repetir aquí, en El Molinón, sus «faenas» de otras partes. Y todo porque el equipo rojiblancos está «embalado», entró en el buen camino, de rendimiento positivo en su zaga y práctico en su vanguardia».

Como apreciarán nuestros lectores, no las tienen todas consigo, a pesar de la confianza que les inspira su equipo. Y es

que, efectivamente, el Burgos es el equipo con el que hay que contar muy en serio a la hora de hacer cálculos algunos equipos, sobre todo.

A ver qué noticias nos van llegando.

Miscelánea deportiva  
 East London (Africa del Sur). — El británico Jim Clark ha hecho esta tarde historia en el automovilismo mundial al ser el primer corredor que se adjudica siete grandes premios en una temporada.  
 Hoy ha vencido en el Gran Premio Sudamericano, con un «Lotus Uve-Ocho», cubriendo las 207 millas de recorrido en 2-10-36 - 9-10-16.  
 Madrid. — Por 4-0 ha vencido Castilla a Extremadura en encuentro jugado esta tarde en Vallecas correspondiente al campeonato de España de fútbol para selecciones regionales juveniles. Arbitró el valenciano Alegre.  
 Los extremeños jugaron todos con muy buena voluntad y sus defensas y el portero evitaron una mayor derrota. Los tantos fueron marcados por Jiménez a los 3'; Santos a los 14'; Domenech a los 21' y en igual tiempo de la segunda parte, Aparicio el cuarto.

BATIDOS  
  
**"KAIKU"**

BATIDOS  
  
**"KAIKU"**

BATIDOS  
  
**"KAIKU"**

## FIGURA DE LA SEMANA

### Schneor Zalman Shazar presidente de Israel

Por Carlos DELGADO OLIVARES



**S**CHNEOR Z. Shazar es el actual presidente de Israel y será durante el viaje que dentro de pocos días realizará Su Santidad Paulo VI por Tierra Santa, una de las personalidades que tendrán el honor de recibir al Papa, puesto que Su Santidad visitará la parte del antiguo Jerusalén que hoy pertenece a Israel. A Paulo VI le acompañarán los honores correspondientes a los jefes de Estado y en el momento de su partida se repetirá el mismo solemne homenaje protocolario.

Se anuncia que un gran número de funcionarios civiles y militares del Estado de Israel prestará servicio cuando el presidente Schneor Zalman Shazar reciba al Papa.

El Santo Padre y el presidente israelita se entrevistará en la puerta de Mandelbaum, después de una recepción solemne, a la que asistirá el Gobierno. El romano Pontífice llegará a Israel procedente de la vieja ciudad de Jerusalén en Jordania.

Y ese gran acontecimiento que se prepara es el motivo que nos impulsa a referirnos, en estos momentos, al presidente Shazar y muy brevemente, al Estado de Israel.

El señor Schneor Z. Shazar no es demasiado destacado y conocido en la vida política internacional, pero, indudablemente, es una personalidad interesante y de actuación intensa y eficaz en la vida pública.

El señor Shazar fue elegido para presidente de Israel en Mayo del presente año. Sucedió al anterior presidente, Isaac Ben-Zvi, que había fallecido poco antes.

El actual presidente del pequeño país, nació en Rusia, en 1899. Su pueblo natal es Mir; allí, en una escuela rabínica, hizo sus primeros estudios. Era hijo de familia acomodada. Como estudiante el entonces joven judío, mostró gran aprovechamiento y aplicación y desde entonces, durante toda su vida, el hoy presidente de Israel ha sido un intelectual, en el recto sentido de la palabra. Un hombre que aspira a profundizar en los hechos y en las figuras humanas, con encendido apasionamiento: psicólogo, historiador, político. De no haber sido judío, probablemente el doctor Shazar hubiera sido historiador o filósofo; pero, en su caso, no hubo opción. Los judíos de todo el mundo han sufrido violentas persecuciones en algunas naciones y, por otro lado, pronto los miembros de esa raza habrían de poder realizar una de las más queridas aspiraciones de muchos judíos: la creación de un Estado, en el que poder instalarse, como co-

munidad independiente. Schneor Z. Shazar, quizá inclinado al estudio y a la meditación, ha de ser en su vida hombre de acción y dejarse arrastrar por la turbulenta corriente de la política.

En 1909, la Academia de Estudios de San Petersburgo, en la que había ingresado muy joven, le envió a Alemania para que estudiara Historia y Filosofía, y él frecuentó con ese propósito las más importantes universidades alemanas. Ya por aquellos tiempos, pertenecía al movimiento sionista, recién creado. Más tarde, viajó, visitó varias veces Palestina, anudará amistades e intervendrá en proyectos y reuniones políticas. En 1924, se instalará definitivamente en Palestina.

Por todo lo dicho, se comprende muy bien que el hoy presidente de Israel encuentre, durante muchos años, en el periodismo la posibilidad de compaginar sus aficiones literarias e históricas, con la acción política. Siempre ha sido el periodismo un punto de enlace de la especulación teórica con la acción práctica. Schneor Z. Shazar fundó y dirigió durante muchos años el periódico "Davar". Al mismo tiempo, ha escrito obras de Historia que le dieron cierto renombre literario, antes de adquirir la popularidad que le ha proporcionado el ser presidente de un Estado independiente.

No obstante, también en política ha hecho una carrera brillante, desde los primeros momentos. Desde que se fundó Israel ha sido varias veces ministro. Lo fue de Educación Nacional y en ese cargo inició una tarea organizadora, cuyas huellas todavía perduran. A él le debe su país la organización de la enseñanza obligatoria y gratuita.

Estuvo también a punto de ser diplomático, pero esta actividad fue radicalmente detenida por la actitud intransigente de la URSS. Nominado embajador de Israel para la Unión Soviética, el Gobierno de Moscú le negó el "pasaport". No pudo volver como embajador al país que le había visto nacer.

Recordemos, a propósito del Estado de Israel, que el sionismo se fundó en el primer Congreso de Basilea, en 1897. En él se desarrollaron las ideas de Teodoro Herzl, según las cuales los judíos no son una entidad racial y religiosa, sino, más propiamente, una nacionalidad.

El Congreso de Basilea propuso la creación de un "hogar para los judíos en Palestina, asentado sobre el Derecho público". Israel se constituyó en Estado independiente y se proclamó como tal el día 14 de Mayo de 1948. El primer presidente del Estado fue el doctor Chaim Weizmann.

Su Santidad el Papa visitará ahora los Santos Lugares, con una intención de peregrino, de significación más alta y espiritual que cualquier otro viaje político. Todo el mundo católico, y aún muchos no católicos, acompañarán espiritualmente al Papa en su viaje. El acontecimiento es, verdaderamente, extraordinario. En Nazareth se hacen ya grandes preparativos. El alcalde Nadim Batish ha dicho, expresivamente: "La visita de Su Santidad, será para nosotros como una nueva llegada de Cristo..."

## nuestros colaboradores

## Bebidas alcohólicas

Por Carlos DELGADO OLIVARES

El costumbre de beber en tener sed es propia y exclusiva del hombre. Sin embargo, hay que advertir que el líquido que se consume sin tener sed, casi no es "propia" bebida. No hay bebida más propia que aquella que sacia la sed: el agua. Cuando se bebe sin tener sed, jamás se bebe agua.

Si escribimos ahora de bebidas, es porque quisieramos referirnos al considerable aumento que el consumo de cerveza ha experimentado en toda Europa. Sobre todo en Alemania.

Se bebe más cerveza. ¿Por qué? No es difícil averiguarlo. El primer motivo del aumento de cerveza es la subida del nivel de vida. El nivel de vida aumenta, únicamente mediante artificios. Tanta mayor artificialidad hay en una sociedad, tanto más puede aumentar su nivel de vida. Vivir es satisfacer las necesidades; nuestras necesidades — físicas — naturales (son aproximadamente las mismas de los animales. Vivir mejor es crear nuevas necesidades, o sea, necesidades artificiales. En eso consiste la civilización: hacer de cada uno, un hombre con más necesidades para después poderlas satisfacer.

Vida civilizada es vida artificial. Por eso no es nada extraño que en la próspera y civilizada Europa, también haya aumentado la sed artificial.

Sed de cerveza y también de whisky. En el Sur de Europa que en tiempos pasados se bebía poca cerveza y nada o casi nada de whisky, han empezado a consumirse en abundancia estas bebidas. Es sin duda la influencia del turismo y el intercambio viajero. En compensación es seguro que el vino y los licores del Sur, avanzan hacia el Norte.

Federico el Grande dijo una vez que la cerveza es la bebida más adecuada para el clima alemán. No hay duda de que es muy consumida en el país, el clima influye en el estómago. Después de todo, en la alimentación, — como en la calefacción central —, se trata de calorías.

Vano y cerveza. En el Sur de Europa se bebe más vino que cerveza, porque es ahí donde, principalmente, están las viñas. Cada uno bebe lo que puede, lo que tiene a mano, pero de todas formas, el hombre tiende a las bebidas alcohólicas. ¿Por qué? ¿Es por placer o por conveniencia fisiológica, por gusto o por necesidad, por vicio o por sed? El agua apaga la sed, los licores producen delecte, la cerveza es bebida de doble filo: quita la sed y delecte. Se puede beber cerveza, por vicio o por sed.

Peró, como decíamos, el hombre tiende a las bebidas alcohólicas. Sin embargo, no le ocurre lo mismo a la mujer. El hombre es más sensual que la mujer, lo que quiere decir más materialista, aún en el caso de que la materia se sublimice, por ejemplo, al expresar la belleza. El hombre ve mucha más importancia a la belleza física de la mujer, que ésta a la belleza física de aquél. Mas no solo evolucionan las bebidas, cambian también los lugares en donde se bebe. Las bebidas alcohólicas se consumen generalmente en grupo y

propio domicilio. Hay dos utensilios, quizá los dos más populares de la época actual, que contribuyen al fomento y coherencia de la vida familiar. Son el automóvil y la televisión. De los medios colectivos como ferrocarril y cine se ha pasado, en gran parte, a los familiares, como televisión y automóvil. Gana con ello la dulce tibia, intimidad familiar.

Los días próximos de fin y comienzo de año serán de fiesta y a la cerveza y el whisky y el vino y los licores, se unirá el champagne.

El champagne solo se puede beber con alegría. Es bebida de fiestas. Es rebosante, bullicioso, inquieto, desbordante. Supone una especie de salvas ante un acontecimiento famoso. El champagne empieza por el disparo del corcho contra el techo. Los moralistas y los médicos hablan de los peligros de las bebidas y de sus trágicos efectos sobre la salud física y anímica, y tienen toda la razón. Nosotros recordaremos simplemente la máxima sabia de Píndaro: "Todas las cosas son veneno y no hay nada sin veneno. Solo la dosis hace que una cosa no sea veneno."

beber con alegría. Es bebida de fiestas. Es rebosante, bullicioso, inquieto, desbordante. Supone una especie de salvas ante un acontecimiento famoso. El champagne empieza por el disparo del corcho contra el techo. Los moralistas y los médicos hablan de los peligros de las bebidas y de sus trágicos efectos sobre la salud física y anímica, y tienen toda la razón. Nosotros recordaremos simplemente la máxima sabia de Píndaro: "Todas las cosas son veneno y no hay nada sin veneno. Solo la dosis hace que una cosa no sea veneno."

El champagne solo se puede beber con alegría. Es bebida de fiestas. Es rebosante, bullicioso, inquieto, desbordante. Supone una especie de salvas ante un acontecimiento famoso. El champagne empieza por el disparo del corcho contra el techo. Los moralistas y los médicos hablan de los peligros de las bebidas y de sus trágicos efectos sobre la salud física y anímica, y tienen toda la razón. Nosotros recordaremos simplemente la máxima sabia de Píndaro: "Todas las cosas son veneno y no hay nada sin veneno. Solo la dosis hace que una cosa no sea veneno."

## CUENTOS BURGALESES

### La Nochevieja de un «nueva ola»

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

¿ASEBAN por el Español? Toda la cuadrilla se encontraba curiosa. Le habían preguntado cien veces y nunca obtuvieron respuesta. ¿Por qué guardaba tanto misterio? Algo tenía que suceder. Y atrevidamente le preguntaron: ¿cómo pasará la noche de fin de año? Una cosa era segura: la sorpresa de su originalidad.

—¡No! ¡Yo no cuento nada! ¡Es un asunto demasiado íntimo! Enteraros bien: ¡lo viviré sólo!... El "nueva ola" sonaba con malicia. Los otros se daban codazos atendiendo estupefactos. Y un interés obscuro le molestaba en sus tranquilidades.

—¿Por qué aquel joven muchacho tenía personalidad, fingida o absurdamente imitada; pero la poseía. En el nivel modesto y trillado de una mayoría de la juventud burgalesa, su tipo extraño su: daba ajón descomulgado. Era rídiculo y moderno y candorosamente provocativo. Ponia sus cinco sentidos a ser actual. Si aceros y palabras inocentes eran "sonaditas" para los envidiosos de turno pasado, "acaparaba los defectos tanto como las virtudes."

—¡Mejor haría si aprobaba y dejarse de tonterías! ¡Estos jovencitos que quieren cambiar la ciudad!... Los señores vestidos le criticaban en sus tertulias. Miraban con desprecio. Chuyaban el habano como intentando traga. También al muchacho. No querían comprender su: natural inconsciencia; ni discernir una evolución lógica. Les faltaba remontarse más alto para ver las nuevas simientes que habían brotado en su alma.

—¡Y siendo de Burgos!... La murmuración tenía encanto. Porque sonaba gracioso y daba risa: un "nueva ola" de Burgos y sin embargo aquello era lo más maravilloso que podía suceder: un cuerpo de marañón con el espíritu de eternidad. La quinta esencia de lo más auténtico. Y toda la cuadrilla estaba contagiada de serio optimismo.

—¡Por última vez! ¡nos dice que vas a hacer el día de Nochevieja?... Los compañeros cargaban de No. Desdaban acompañar al jovencito moderno a sus bandoleras. Si no, estarían solos.

—¡No te des importancia, hombre! ¡Si en este pueblo no se puede planear nada extraordinario! ¡Si eres un criol!... Y aquello era verdad. Pero ¡es increíble su independencia!... —¿Te irás a cantar? ¿Dónde? —¡Mira, te convidamos a whisky escocés si te añades a los amigos! ¡Con lo animado que tú eres!...

Si que era alegre. A pesar de su caricaturesca barba y su trenca existencialista. Aunque soltara retahílas filosóficas de pensadores vanguardistas. Porque al fin y al cabo, él era castellano viejo. Y esta rara mezcla resultaba estrepitosa, aunque honesta y con esperanza.

—¡Si vienes con nosotros te regalamos un disco fabuloso de Ray Conniff!... Querían tentarle en su lado floco. Tocaba la balera; el sentido errante, del ritmo te transfugaba. De un estudiante inexperto pasaba a un virtuoso en éxtasis. Y los tradicionales espectadores reían como en el gran guñol. Aunque ninguno supiera en qué lado estaban los hilos de la farsa.

—¡No te quedarás leyendo, verdad? ¡Como ahora te ha dado por Kafka y te emociona la esencia de Zubiri!... Los amigos tenían un total desconocimiento de las letras. Casi igual que el "nueva ola"; pero éste lo disimulaba en su infantil presunción. Ellos lo que deseaban era divertirse con cuatro simples motivos. Y hacían bien; porque estaban en la edad de las cosas sin importancia. En el fondo y en la media superficie, todos eran iguales: muy jóvenes.

—¡Pues nada! ¡ahí te quedas tu solito!... Y se daban teatrales. Llegó la noche de fin de año. Distribuidos por equipos le buscaban nerviosos. Salas de fiesta, sociedades, peñas, cafeterías... nada. Llamaron a su casa y se convencieron de que efectivamente había salido. Por Cantaban flamencos guturales. Tentan los ojos abotagados. Con pena. Terminaron cansándose y lo dejaron. ¡A! ¡A! ¡Pero qué habría hecho?...

Solamente uno de los conocidos lo supo y no lo dijo. Se encerró en su habitación y lo recordaba. Porque lo vio allí, en la Catedral, con el espíritu y las manos orales. En la Vigiencia de la Adoración. Los ratos largos enteros. Todo su modernismo arrojado y humilde. Como un hombre, como un burgalés. Rezando. A la tarde siguiente cruzó delante la tertulia de señores vestidos. "¡ta ojos de sueño! lo comentaron. —¡A saber, donde habrá estado ese! ¡Estos jovencitos!... Y, abríen la boca porque aún les daba hipo el champán. —¡Acuérdate de los pobres!

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Un aforo de 36.000 personas tendrá la Plaza Monumental

A partir de Enero el cupón pro-ciegos costará dos pesetas

**MAJRID.** Parece que la balanza se nivela. Nos referimos a la de pagos, que acaso sea la más interesante. Las importaciones, al superar a las exportaciones habían dejado uno de los platos bastante más alto que el otro. Pero el año que, está en las últimas ha registrado una notable disminución en el incremento de las importaciones, en tanto que se ha producido un ligero aumento en las exportaciones. El déficit de la balanza comercial ha sido en Noviembre último de 678 millones de pesetas, un millón menos que en igual período del año anterior. Y los ingresos de divisas. Por turismo especialmente, han enjugado el 77 por 100 de ese déficit, aportando, 486 millones de dólares, con un incremento del 14'35 por 100 sobre el mismo mes de 1962. Y ya está bien de balancos.

**ELECCIONES**  
Nueve horas y media duró el escrutinio en las elecciones del Colegio de Abogados, las más nutridas y reñidas de los últimos tiempos. Votaron la mayoría de los letrados del Colegio. Triunfó la candidatura encabezada por el conde de Colomby, precisamente la de más discreta coloración.

**TIMO**  
Doña Julia Pérez García, que vive en la Colonia Urbis, fue abordada ayer por un muchacho de unos trece años, el cual le dijo, mientras se le caía la baba que acababa de encontrarse un paquete de "estampitas" y que, no sabía lo que hacer con aquello. Doña Julia afirmó la puntería óptica y vio un billete de los verdes en los que campeaba la noble efigie de Isabel y Fernando. En tal momento intervino un distinguido peatón, el cual hizo ver a doña Julia que sería una lástima que aquella fortuna se desperdiciara en manos de semejante memo. Así pensó también doña Julia, que salió zumbando hacia su cercano hogar, sacó de la vieja cómoda 9.300 pesetas — todos sus ahorros — y se las dio al chico a cambio del tesoro contenido en el sobre. Los tres se fueron contentísimos, cada uno por su lado. Pero doña Julia rectificó pronto su trayectoria para enfiar la de la Comisaría, hecha un océano de lágrimas. A la pobre le habían dado el timo que, según nos han dicho, se denomina de "La estampita". El hombre y el chico estaban de acuerdo.

**NAUFRAGOS**  
En tres grupos han salido esta mañana para Roma, Londres y Bremen los tripulantes del transatlántico "Lakonia", que llegaron ayer procedentes de Canarias. El ya famoso capitán, Matteos, que en principio tenía pensado para Londres, anuló el mismo y salió para Atenas, tan tranquilo. Le diremos lo que decía aquel inglés "Weak end": "Buen disgusto te vas a llevar el lunes". Claro que ahora se designará la clásica comisión, que largará, dentro de muchos meses, un dictamen con música de Ruperto Chapi.

**NOTICIAS BREVES**  
Continua el sol y la suave temperatura. —Tras la reforma a que dió lugar el incendio, la Plaza Monumental tendrá treinta y seis mil entradas. —Se va construir un hospital infantil de quinientas camas. —A partir de Enero el cupón de ciegos costará dos pesetas. —Se están construyendo estaciones automotrices para 2.300 popós. —Mil toneladas de basura se recogen cada día en Madrid.

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

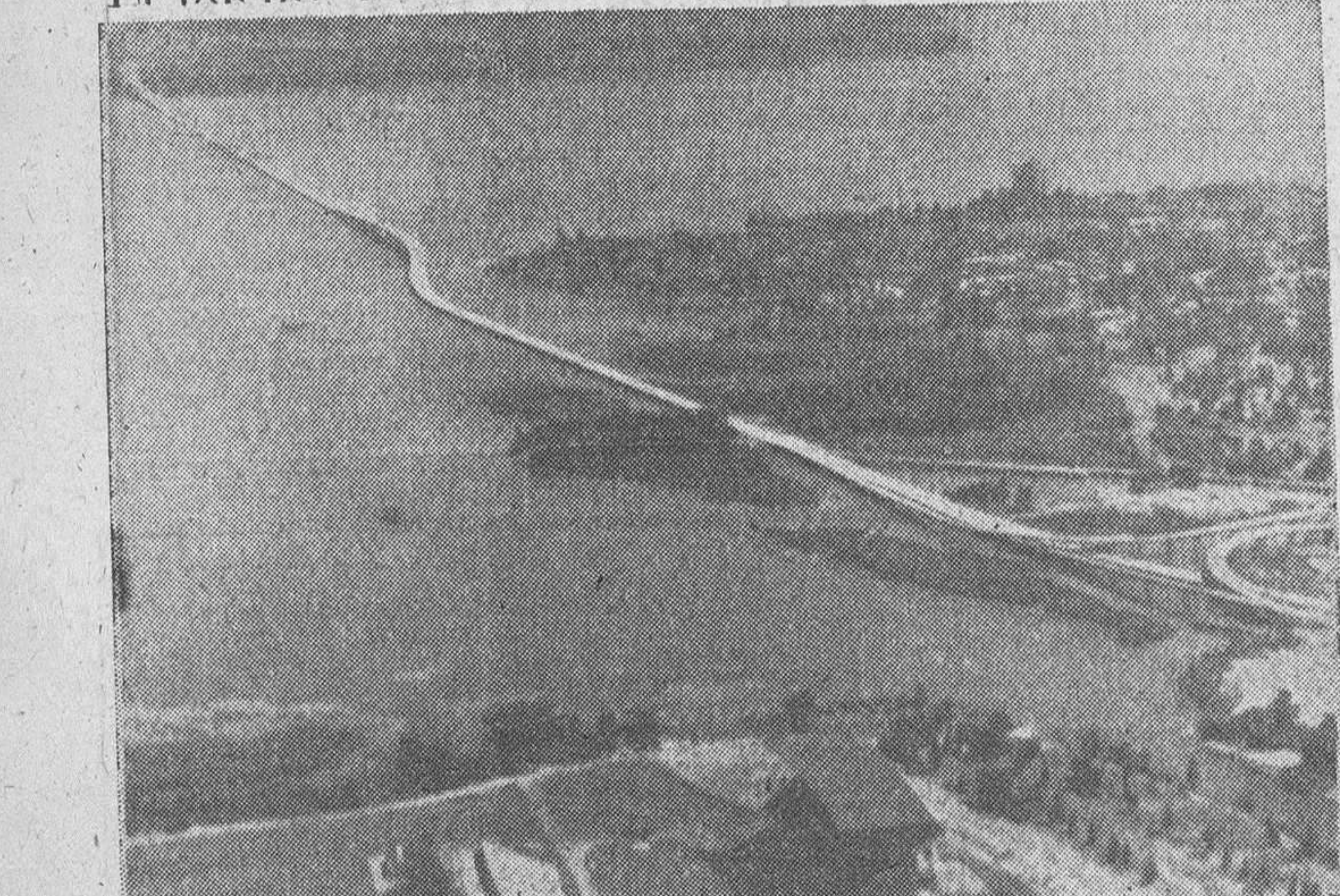
**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

**VERDEDES**  
COMPRIMIDOS  
Lo afirman las estadísticas: la población de París pasa cerca de tres millones de horas cada día en desplazamientos: o sea, la capacidad cotidiana de una población laborable de cerca de 400.000 personas. Hay en París y en sus alrededores 1.517.000 propietarios de coches, mientras que las plazas disponibles para el estacionamiento en París son exactamente evaluadas en 410.000 (275.000 a lo largo de las aceras, 100.000 en garajes particulares y 135.000 en garajes comerciales).

## El puente flotante más grande del Mundo



En la foto, una vista de Oeste a Este, del nuevo puente flotante sobre el Second Lake, del Estado de Washington, el mayor de su clase, construido hasta ahora. Al fondo, a la derecha, el enlace con el puente de la Seattle Freeway. En su construcción se han invertido tres años y treinta y cuatro millones de dólares (más de 2.900 millones de pesetas). (Foto Fiel)

## Pasando el rato

**AL CRUCIGRAMA**  
**HORIZONTALES**—1: Bizarros.—2: Etas. Eje.—3: Ras. apaM.—4: cC. Avale.—5: Nautas.—6: sarat.—7: esara. A. Te.—8: Nora. Pa.—9: Aba. Lapa.—10: Santones.  
**VERTICALES**—1: Berenjenas.—2: Itaca. Siba.—3: ¡Zas! Usaran.—4: As. Atara.—5: Avara. Lo.—6: Repasa. Pan.—7: Ojal. Itap.—8: Sementeras.  
**A LA ADIVINANZA:** El papagayo  
**AL JEROGLIFICO:** La vela Simón

**50**  
**TATON**

**SOLUCIONES**  
**A LA FUGA DE VOCALES:** El hombre emplea la hipocresía para engañarse a sí mismo, acaso más que para engañar a los otros.  
**BALMES**

**NO, PERO SI**  
—¿Sabes que Julita se casa con Jaime?  
—¡Cuánto me alegro! Porque es un muchacho perfecto; no fuma, no bebe, no es mujeriego... Sólo tiene un defecto: que no sabe jugar al poker.  
—¿Y ese es un defecto?  
—Sí; porque juega.

**FUGA DE VOCALES**  
S.m.pr. l. n.c.nc. c.n s. pr. p. lz dsc.ll.  
P.v.r.b. est.ll.n.

**PRECISION, por RUY**

**ADIVINANZA**  
El que lo hace, lo hace cantando  
el que lo busca, lo busca llorando  
y el que lo disfruta, no lo ve.  
¿Qué es?

—¿Sería tan amable de retirarse un poquito? He quedado con mi novia en la misma esquina.